

1854

Family Correspondence

Jan, Mar, Apr, May, Jun, July, Sept,

Oct, Nov, Dec.

JAN

1854

POOR ORIGINAL

BEST COPY

POSSIBLE

M^{and}**M** **OBILE**
icrographics

Microfilm on the Move

*Look
1884
no done
but
Mr. Dealey
reported Brown
looking for
one of the
says Dealey
intimate to
he gone away
wife would
he should
time but
more
What if
better get to
side*

*Hand
I had
with
with
hand
had
me
more*

1854

I have done
 my best for you in every way but can
 send only
 I have paid out money - Derby's Derby
 bill over \$100.00, over \$100.00 deposited drawn,
 - Poole has paid me \$^{156.00} he says he
 will send an order by Derby for one or two
 hundred more, perhaps \$500.00, says Derby
 has no money here. He rather intimates to
 me that as he should be obliged to be gone away
 much of the time, his wife would
 board with Mrs. [unclear] that he should
 not take any of the furniture, but
 would wish to keep his own furniture.
 I think Poole goes up
 tomorrow, says he will pay you money in
 10 days, he has money here.
 I wish you George [unclear] says what if
 it is worth repairing, you had better get it done.
 don't think it needs [unclear] inside

Thomas [unclear] commission to purchase
a [unclear] \$100.00 and if it should
take \$50.00 [unclear] name it
Cubbarson [unclear] this [unclear]
shew you [unclear] is [unclear]
will be a [unclear] [unclear]
Big [unclear] [unclear] [unclear]
to some of [unclear] San F. [unclear]
rious, in [unclear] never drinks, He is
a. Harner [unclear] Speaks a good
word to Raimon [unclear]

The Jake [unclear]
Jenlon on [unclear] only for [unclear]
[unclear] he can do no more.

E. H. Moore

I send in all [unclear] \$150.00 is tons

I paid for [unclear] \$286.00
Court, [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
Don Santiago [unclear] [unclear] [unclear]

Purchase
about

Boiler Coaks
Sarsaparilla
Starch

eye-
the is
ob

Black Pepper
Cobalt
In line small
Potatoes
Macaroni & Vermicelli
Saleratus
Preserved Ginger
Assorted pie fruit (and preserves) (1/5 per doz)

Coaco

Aranta Blanks unbleached
Palm Leaf Mats (they always sell to Indians,
razor strops
Curtain stuff (the red is gone, no yellow sold,

no
Daly

White lined Table cloths
Whitening
Compasses
Generators
Chamber
Carpenters Air feeders
Blows
Blashings
Liquor paper
Bottle Hinges
Measures (Tin)
Work Tools
Stumpers (best)
Shadlocks
Bottle caps
Lead Hacks
Porous caps, paper boxes
Mex Fire Steels (Cobones)

Powder Glass

Diamond

Lamp

Books

Slide

about you

make

but it is

things

R. B. Ingram

And powder

to lot of 5 gob. ... fine good articles to sell

House

...

Custard cups

clocks (with rolls to Rose of 20.00)

5 or 6 lbs bottles ... (for my wife)

San Diego January 5th 1854.

My dear Husband I have this moment received
your letter of the 31st and am sadly
disappointed to think that you ~~will~~
~~not~~ come by this steamer had I know
when you spoke of leaving me that
you intended to stay away from me a
whole month, nothing in the world
would have induced me to let you
go without me, you promised to return
in two weeks and I have tried to feel
contented as I possibly could until
the steamer arrived, and it has arrived,
I watched for you until I received your
letter and then you may imagine how
I felt, I am so choked up with tears
that I can scarcely tell what I am
writing, if it were not for so many
around me I should burst out crying, I
shall have to cry it out, and I know
there will be no sleep for me to night.

you
then
shall
you
that
ken
ade
when
nt.
shall
glad
ly
new
left
appear
up
things
it
are
lately
rest
them
them.
your

property. And then return to me
more for time passes very slowly
and now it will appear as if
I have made less you return. You
through in not telling me you intended
to start away so long. Another thing
I shall be very glad to manage
myself and without much trouble
make bread, cakes and pies
and things without any
trouble at all. I shall be
very glad to see you
either of them
as I do.

Thomas Whaley Esq?
San Francisco
Calif.

Officers of
Lieutenant Derby

Mr. Thomas Whaley
San Diego
California

W 1
NOV 21

Brooklyn Jan^y 16th 1854

Dear Son,

Your letter dated Nov 30th ^{me} lies before
which gave me great satisfaction, though I was compelled to
wait a fortnight beyond my expectation to hear of your safe
arrival in San. Fr., which is happy to hear that you had such
agreeable passage as you consider it long which must have
been pleasant. I was pleased to meet with Mrs. Bruce
who I trust you gave my kind remembrances, Mr
Flyatt is doing a good business I understand - Thomas
should say the Agents will feel most grate to you
for the trouble and attention you have paid their
wives but some people have but little gratitude after
they have had their ends served I hope you will
be pleased with your house keeping as you anticipate
Thomas you write that you are again, amongst
friends who seemingly cannot do so much for you
I hope I trust you did not require them on the same
occasion as you did in Elgon or I am dubious to say that
you would have found them ^{not} seemingly willing a
Friend in need is a friend indeed I must say I think
John was very kind to you I was glad to see it - as
to your Aunt's conduct you had it to effect if she
chose to inflict, as you placed yourself in her power,
with others, those who were mild towards you are
deserving of your respect I cannot but resent her
unkindness to us both I cannot but resent it though
I as I always said you ought to have acted different

but never mind, you will soon overcome all difficulties
and be free from them all, which is a great comfort to me
but, do not connect all together as that I cannot
allow I am pleased to hear that your business was
was conducted in good order while you was absent in city.
I trust you will make a pile, one of these days
I am glad to hear that you feel revived in mind and
body, as I was much grieved at your worn appearance
when I had you the last advice as I told your brother
John; I thank you for your kind wishes with respect
to my happiness all I ask is kind treatment from
any one that or none at all as I am willing to conform
at all times I hope and pray you will take good care of
your self as you are a worthy man you full well know
I will not let any one find fault with my children
as I think they are pretty good therefore they must not
allow any one to complain of me, their Mother last
parent, and very true friend, indeed for what would
not a mother do for a child in distress but I need not
tell you a word of that who has experienced all I write
My dear child I will revert to yours of Dec^r 10 1853
San Diego which has come safe to hand to cheer my
anxious mind I do not wonder you feel happy
to return to your place of business and where you
have spurned your associations all things appear
the most pleasant to me as you are well satis-
fied I heartily hope all will continue no evils creep-
ing in which life is beset with but we must hope
for the best as you have toiled hard to procure the

money to
house
under
West, is
I wish
fired to
best, to
heard
going
for his
I'd with
be atten
intention
Jan, 19
had a
much
all the
I write
notes
be well
very
caused
more
to and for
Satisfaction
make it
as I do
Thank you
Do Dire

icely
to me
not
was
to incy.
says
and
once
other
the rest
com
ompa
we of
we know
even
to not
last
it would
need not
I write
10/1853
x my
apply
you
can
satis
to creep
to hope
the

many blessing you now enjoy I would be best to have the
house near the store the Ladies may well be pleased to be
under the protection of their husbands The draft came safe
West, is paid \$250-00 I received my note your yours to West
I wished West to see ^{what} they would take for their note Iife of
said to throw of 10 and interest, I told W. it was not enough
but, to see Mrs Kife, and try for \$20. as they had been so very
heard, but W. said, it was best to be settled and as he was
going up on his own business, it was a good opportunity
for him to attend to it, my knowing you would be satisfi
ed with what West paid was best to settle all thing shall
be attended as you desire I will inform Mr. Smith of your
intention. I wish you to be informed of all particulars
Jan, 19th I would have been to West were this but we have
had a snow storm and West was to go last week therefor
must defer calling as long as I could as he may not have seen
all the parties you had letter, send the amount of
Smiths note, as no doubt W. will pay Kife and Jt
notes as far as the money on hand will go I think all will
be willing to receive their Cash. For my part I shall be
very thankful for you and myself likewise as it has oc
caused much trouble and excitement, I would rather have had
more pleasant occurrences. I hope you will have a safe passage
to and fro to San F^o making each crown a pound as I feel the greatest
Anticipation for your future success write soon again as I ought must
make you forget your kind Mother who has granted you so many indulgen
ces I do not feel greatly affraid of it, at this time We are all well
Went got a present Harriet has come on to pay us a holiday
Do Direct my letters to Brooklyn P. Office I do not wish Mr W. to
send them

Visit she joins me in wishing you a very merry Christmas
and a happy New Year may you like to see many of your
Mothers wish my dear son little Hermit yours finely with
rest of her cousins who are nice little dear Thomas I hope
to see you again one of these days all joy and comfort
which would be some compensation to me for the trouble
we had while you was here but that has passed every
bright prospects in view I shall have the pleasure to give
some of your friends your remembrance in a few days which
is a pleasure for me to do. — If I was not afraid of
I would pay Glen a visit this winter. — Thomas while
I have been writing Mrs. Leane has called to tell me that your
Uncle ~~Wm~~ ^{Wm} died his last this morning poor man
he has lived a long while beyond our expectations
he is to be taken to Newark entered in your grandfathers
burying spot I must close as I do not feel like writing
more may God bless and protect us all is the wish of your
Mother R. Whaley

New York le 19. Janvier 1854.

Ma chère enfant.

Enfin! une lettre depuis trois mois que tu as
quitté N.Y. c'était temps car mon inquiétude
était à son comble, et lorsque Clara et sa
femme sont venus un soir me dire qu'ils avaient
reçu une lettre de ton mari Oh! me suis-je écrie
Anna est malade! Non, a dit Clara, elle se
porte bien, et elle ne m'a écrit pas? Ah! tu
pas encore reçu de ses nouvelles? Non, Voilà
trois longs mois qu'elle est partie et elle ne
m'a pas encore écrit, enfin, le lendemain
Melle Brice m'a envoyé ta lettre. Et c'était temps,
je sentais que je ne pourrais plus y tenir!
Anna! Ma chère enfant, ayez égard à mon
âge, à ma faible santé, à ma triste position
et ne négligez rien de ce qui pourroit réjouir
le cœur de ta pauvre mère. Si tu n'avais
le bien que ta lettre m'a fait. C'était
comme un baume calmant surtout lors
qu'après l'avoir lue j'ai pu dire que ta
santé était améliorée et que ton mari
te rendoit heureuse et que le climat
est si doux! tu vas prendre des forces
et ta santé sera tout à fait rétablie quand

tu reviendras près de nous. Oh! chère Anna
que nous sommes tristes là-haut à notre gîte et
que nous avons besoin que notre Anna nous
donne de ses nouvelles pour abréger le temps
Peter a fait une maladie il lui est arrivé
un accident où il travaillait ce qui lui a donné
la fièvre intermittente intestinale pendant
plus d'un mois il n'a pu travailler, il est
encore bien faible et de temps en temps il a
le genou enflé ou la hanche lui fait mal
il est toujours chez Underhill mais sa santé
me donne beaucoup d'inquiétude, et puis, nos
affaires ne sont pas brillantes, et hiver, si
nous avons pu déménager et prendre un loge-
ment plus convenable nous aurions en une
bonne classe chez nous. Au lieu que nous
n'avons personne, ni les Burrows, ni les
Vanderhoop ni les Pothemys heureusement
que Miss Henderson a fait venir à Amélie
les deux petites de Mrs Hoy (Dejean) la petite
de Mrs Hoyt (sœur de Mrs Leland) et la petite
de Mrs Henry Livingston (même famille) elle va
leur donner leurs leçons tous les jours. Mrs
Burrows est logée à St Dennis Hotel elle
garde ses enfants à la maison cet hiver
elle compte aller demeurer à la campagne
bientôt. ils sont revenus d'Europe le
1^{er} Nov. Amélie est restée avec eux encore
quelques semaines, mais Mrs B. voulait

une Bonne d'enfant. Amélie a reçu ta lettre
la veille du jour qu'elle a quitté Paris, elle
attend une lettre de toi bientôt alors elle
te écrira. Nous avons Amélie et moi donné
à nos cheveux à Daniel qui devait en faire
un bracelet pour toi mais il n'a pas réussi
à le faire aussi bien qu'il aurait voulu
j'en suis fâchée car j'avais l'occasion de te
l'envoyer par un Monsieur de la Connaissance
du Dr. Gouy et de ton Mari qui doit partir
le 20. et qui doit se charger de cette lettre
ce sera pour une autre fois. j'attends une lettre
de toi ma chère enfant par tous les mails
comme tu me l'as promis dans ta lettre.

Il est fâché que les femmes ne puissent
s'accorder, mais en tout temps, cela a été de
même ainsi il ne faut pas s'en chagriner.
ton Mari te rend heureuse cela suffit. je n'ai
pas d'inquiétude là dessus et je sais que tu feras
tout ton possible pour lui prouver ta reconnaissance.
Mais ne néglige pas de nous donner
de tes nouvelles nous attendons toujours avec
impatience que ~~tu nous en écrives un peu~~ et dis tu
n'as pas comme nous ouvriront la fenêtre tout
il y a un estro pour écouter si c'est de
que la California. Enfin ma chère Anna nous
s'embrassons tous de tout coeur ainsi que
ton Mari. Oh Combien je desire que tu reviennes

Bientôt. Il me semble quand je suis seule
que tu vas ouvrir la porte et que je vais te
recevoir. Oh! Anna le jour que tu m'as quitté
il me semble que j'entends encore Goodbye
Mother j'ai cru que l'on m'arrachait le
Coeur. C'était pire que la mort pour moi
~~je n'aurais rien à faire je n'ai pas d'élève~~
je ne vois presque plus je n'ai été nulle
part j'ai aimé à être seule avec mes pensées
alors je bâtis des châteaux dans les airs
il me semble que je te vois dans ton
ménage avec ton mari et bientôt un petit
enfant qui un jour si Dieu le veut
m'appellera grand-maman je t'embrasse
que tu es revenue enfin je ne cesse de
penser à toi ainsi que ton frère et ta
Sœur qui te desire beaucoup de bonheur
et surtout une bonne Partie Américaine
bien du chagrin de ne l'avoir pas vu avant
ton départ et lorsqu'elle reçut ta lettre
à Paris elle a tant pleuré que Mrs B.
Craignoit qu'elle ne fût malade. C'est un
chagrin bien triste pour elle la pauvre
Amélie. Encore une fois Adieu

Ton Père affectueux
V. E. Larnay.

Crit toujours à la même adresse, il n'est pas
probable que nous déménagerons avant le mois de
mai.

MARCH

1854

1854

Wilmington March 2nd 1854

Arthur Thomas

I received yours from Matthew
dictating, which informs me of your kind & generous
offer. I must say that I was none what disappointed
to think that such good luck was in store for me
from your hands. In the first place you wish to
know if I will come I will do so most cheerfully as I
think it is the best thing I could do for my self &
family as Rufus has fallen of here my much people
generally complain much. I have not made any
expenses since I left New York, I think I could com-
mand about \$800-00 after paying all my liabilities
which is some little it might be a little more
according how things sell and perhaps not quite so
much. This is a very small amount for one like me
to start on such a journey. I have been living
here for some time to a very little purpose.
However I am in hopes to do something ye with
your assistance. You speak of the Old York
Peppery I think I could do well at it as I have
a knowledge of it & know the different markets
to dispose of it. You have been there some time
and have had a chance to know the country and
know what I could do there. I would not like to
come & run the risk of losing your money unless
the chances are favourable to me but for my
part I am willing to give it a fair trial and
make every effort to make money, as I would have
to sacrifice all I have got to go when you wish
inform me if it would be better to send any householding
article & use in fact any information that would
be of any benefit to me whatever. do not fail to pay

I don't think I should like to come as you propose
by a vessel, as I think there is more danger by
the Horn than by the Route that you took.
Annie thinks that she would not like to go that
way, however this can be very easily fixed,
when we get ready to start, I am told that the
passage has got down to \$150.00 this much less than
when you went. The most trouble to encounter
on the journey would be to cross the Isthmus with
~~the children~~ the children, you can give me all information
about this, also the route that you took on your
return, you can advise me which route would
be the best of the two, should you want me
to make you any purchases or to attend to any
business let me know and I will do it cheerfully
I should think that some things might be
bought to sell at a good advance. This you
must be the judge of, as you are acquainted
with the market. I shall make my calculations
and arrangements to come as soon as you send for
me, so you can write & let me know what it
be done, my stock in the store is low at present
& shall keep it so, as I am determined to leave this
City for some other place. Annie's father is
going to St. Louis in the spring I had some idea
of going with him but have a hard chance to the
motion since I have heard from you, do not fail
to give me all particulars & give me all information
as soon as possible. I am glad indeed to hear
that your wife's health is so much improved
and we hope it continues to do so. Annie wishes
to be near and to see you also. Give my best wishes
with your wife for your health & prosperity
and receive this from your Brother
J. M. ...

Newyork le 6 Mars 1854.

Ma chère enfant,

Enfin la seconde lettre m'est parvenue aujourd'hui; il était grand temps je t'assure car mon inquiétude était au comble. Oh! chère Anna que de peines nous avons eu depuis ton départ! C'est bien l'hiver le plus sévère que j'aie eu à passer depuis longtemps; quoique ton absence me cause bien du chagrin, je me console en pensant que tu as échappé ^{tu} à une saison aussi rigoureuse. Ton pauvre frère a fait trois maladies et moi je suis une semaine bien dans un mois. La Sœur seule tient bon, elle a bien du courage la pauvre Amélie, elle a trois leçons à donner au dehors; deux le matin, et une le soir je suis étonnée qu'elle ait pu y tenir tout l'hiver par le temps qu'il a fait et les privations de - Mais Dieu merci elle se porte bien le voyage en Europe lui a fait beaucoup de bien et je bénis le ciel que mon autre fille Anna jouisse aussi d'une meilleure santé c'est ce qui me inquiétait le plus sur ton compte. Je craignais que tu ne fisses malade aussi, ta lettre m'a bien tranquillisé l'esprit patience chère Anna, supporte toutes les contrariétés le mieux que tu pourras

Surtout ne te chagrine point de ce que tu ne
sais pas faire les Puddings et les Pies tu
sais bien les manger cela suffit; que celles qui
savent les faire les fassent. et que ceux qui
les aiment les mangent je suis cependant
bien aise que tu te sois faite une amie de
M^{rs} Morse. sa conduite envers toi, prouve qu'
elle a un bon coeur. présente lui mes respects
et dis-lui que je suis bien reconnaissante des
complaisances qu'elle a pour toi. Oh! chère Anna
tu dois être bien triste surtout quand ton mari
est absent mais pense à nous, dans une grande
ville, nous ne voyons personne excepté Daniel
qui vient tous les Dimanches et son frère
quelque fois les Saunders, aussi, la Soeur
a passé un hiver bien triste. tout qu'à moi
la tranquillité me conviendrait. mais je voudrais
bien voir ma pauvre Amie et plus heureuse
et Peter Micet porteur enfin à la grâce
de Dieu - tu parles de ton climat si doux
nous voilà au mois de Mars et il fait encore
bien froid. nous avons eu de grands froids
et beaucoup de neige et hiver les provisions
ont été, et sont encore à un prix exorbitant
la farine s'est vendue jusqu'à douze dollars
et demi le Baril. le Charbon aussi a
été très cher, le soirais-tu, nous n'avons
pas pu nous acheter une tonne de Charbon
nous avons été obligés de l'acheter au Boiteau

enfin
si tu
est
soeur
-son
laide
alle
prouv
tes cou
et qu
un ja
de nos
de le
quel
Diman
si et
i
you as
Jama
a very
berand
a single
ou s'it
fours
et c'est
Jug

me enfir. nous n'avons
si difficile à faire. Je n'ai rien fait
qui est nous se peut pas un endroit pour
qui recevoir des services de ma mère que ta
à nous et Peter qui est supporté la ma
ie - Je n'ai le fait que je finit pour
m' aider de la fois à l'édifice. Peter est
surtout aller à l'école il a charge de la dévotion
es pour lui. J'ai écrit à Anna. J'ai écrit à Verille
Anna te l'écrit en la haute ainsi qu'à ton mari
mari et qu'il nous aide la grâce de nous revoir
crois un jour. Je serai le plus heureux
à de me voir. J'ai écrit à l'enfant je
sire à l'enfant de tout ton amour ainsi
me que ton mari. J'ai écrit à l'enfant
moi. J'ai écrit à l'enfant. J'ai écrit à l'enfant
un dit à l'enfant. J'ai écrit à l'enfant.
une à l'enfant. J'ai écrit à l'enfant.

you as we have received a letter from
I am in New York again and very glad of it. I had
had a very pleasant journey as I left on the eight of Octo-
ber and embarked on board the steamer the 19th having rather
a rough voyage but at the end of eleven days we found
dollar outside in New York. I was rather sick on board for about
a four days, I was extremely sorry to find you gone but
I could not be helped. I would write to you but she
I am in New York again and very glad of it. I had
had a very pleasant journey as I left on the eight of Octo-
ber and embarked on board the steamer the 19th having rather
a rough voyage but at the end of eleven days we found
dollar outside in New York. I was rather sick on board for about
a four days, I was extremely sorry to find you gone but
I could not be helped. I would write to you but she
I am in New York again and very glad of it. I had
had a very pleasant journey as I left on the eight of Octo-
ber and embarked on board the steamer the 19th having rather
a rough voyage but at the end of eleven days we found
dollar outside in New York. I was rather sick on board for about
a four days, I was extremely sorry to find you gone but
I could not be helped. I would write to you but she

New York le 27 Mars 1854.

Chère Anna.

La dernière m'est parvenue la semaine dernière j'étais malade au lit lorsque Amélie est montée à ma chambre me la lire je suis bien aise d'apprendre que ta santé est améliorée est que tu es si confortable et si contente de ton sort ta santé était la seule chose qui m'inquiétait sur ton compte. Oh que je remercie la providence de t'avoir fait échapper à un hiver aussi rigoureux que celui que nous venons de passer. Oh oui! c'est bien heureux! nous avons souffert, je t'assure! je ne me rappelle pas avoir passé un hiver aussi dur que celui-ci, le pauvre Peter a fait trois maladies et moi rien à faire et malade la plus part-plupart du temps.

Nous n'avons eu aucune des Elèves que nous avions l'hiver dernier, Amélie a eu quatre Elèves voilà tout, elle vient d'en perdre deux et au mois de Mai il ne lui en restera plus, elle a montré bien du courage et l'hiver elle s'est dévouée tout à fait à ses devoirs elle n'a pris aucun plaisir, tout ce qu'elle a eu, c'est de la fatigue et des privations. Peter aussi a été bien assidu

à son travail enfin il n'y a que moi
qui n'ai rien fait et cela me tue.

Je suis fâché de te donner de si tristes
nouvelles. Mais à qui puis-je conter mes peines
si ce n'est à ma fille elle seule, à savoir
les comprendre. Tu veux que je te parle
de New York: tout ce que j'en vois, c'est de
ma fenêtre je ne suis point: mais ce que
je sais très bien, c'est que nous voilà en
Avril et qu'il fait encore très froid! le
mois dernier ~~à~~ été terrible. O! oui! chère
Anna, le climat de San Diego doit te
sembler bien doux, comme au duvet, malgré
le chagrin d'être séparée de ma fille chérie
je remercie le Ciel que tu ne sois plus
dans un climat si mauvais. Dans tout ton
bonheur, n'oublie cependant pas, que tu
as eu quelques moments heureux aussi
auprès de ta mère. Ces petits rayons de
bonheur en famille sont bien doux chez
Anna; pas un de ces rayons m'a lui^à chez
nous depuis que notre Anna n'est plus
parmi nous. nous n'avons plus que des
nuages bien noirs annoncés sur notre tête.
Ma chère fille crois tu que nous nous
reverrons jamais? dis-moi? trois ans! C'est
bien long! il n'y a pas encore un an que
tu es partie! Voilà! j'ai perdu les deux
enfants sur les quels je comptais pour

Surj
11
et q
héta
pou
Dieu
n'au
abat
derni
oh!
aint
P. S.
Je t'
Dear
I see
written
been
such
that
can
to be
breath
Mother

Supporter ma vieillisse et ce sont les deux
plus faibles en moyens qui travaillent
et qui, probablement me fermeront les yeux
hélas! mes pauvres yeux à peine si je vois
pour t'écrire mais que la volonté de
Dieu soit faite. — Adieu ma fille je
n'aurais pas dû t'écrire j'ai encore l'esprit
abattu par les souffrances de la semaine
dernière et le cœur bien triste. Je t'embrasse
oh! oui je t'embrasse dans mon cœur
ainsi que ton mari.

Ta mère,

V. E. Lannay.

P. S. Mes respects à Mrs Morse.

Je t'envoie le Journal. écris toujours à la même adresse

Dear Sister

I wrote to you in one of Mother's letters
it seems that you have not received any from us we have
written to you three times I hope that they have not
been mislaid We are all very glad to hear that you enjoy
such good health and that you are happy I only wish
that I was there to enjoy the beautiful climate as I
can assure you that I am tired of New York you ought
to be glad that you are in such a climate where you can
breathe fresh air a thing which we New Yorkers cannot do.
Mother has been sick most all the time that I have

been home she has just had a fit of sickness but she
is better now, Fortunately I am never sick. which I consider
a blessing for me. you wish to know how we are getting
along I wish that I could write a more satisfactory
account to you at present I have but little to do
as you know that those sick people leave the city so early
I have but two scholars at present one of them will soon
leave the city, I must try and find something to do for
this summer I did expect to go to Lowell with
a Mrs Depeyster but was disappointed, As to our friends
they do not trouble us they can stay where they are the
only ones that come to us are Daniel and his brother
and the graham's, since you have left home I have
seen Lizzy but once, but it makes no difference to
me in the least they can stay where they are, Do not
forget to write to Cornelia Burrows and the
Vanderhooffs as they expect a letter from you
do not disappoint them I gave you an account
of my voyage and that I enjoyed myself very much
give my love to Mr. Whaley tell him that I hope
that he will bring you home soon. Peter sends
his love to you he says that he misses you very
much indeed I must close my letter by bidding
you adieu hoping to hear from you soon, and
believe me ever, your affectionate sister
Amelia

Tha
of itai
ama
d'ap
d'ap
to so
sur to
de B
-reup
our
je to
un hu
a for
th a
about
wicon
Elin
dent
plus
hire
devo
et of
des pi

Brooklyn March 5th 1854

My Dear Son Thomas,

I received yesterday a letter from
your brother Henry, and one to enclose to you informing you that he is willing to accept of your kind offer
I sent you letters on for his perusal. I should prefer his
coming to you to his going to ~~St Louis~~ but, I am at a
loss to advise for the best - You will read and approve of
all he says. I think Henry is calculated for Cal with your
aid. He appears to value your mind and generous offer
highly, at the same time fearful to encroach on your good-
ness. It will be a source of comfort to you to aid your brother
and not injure yourself. I shall feel very bad to see them go
but not so much as when you first departed. Henry wants
me to pack up and come to Washington I would at once
only I fear travelling in the cars, I will try to make up
my mind to do so when Sister returns she is to remain
until Ben has completed all his travels as he has been
absent from B a great part of the time she has been
here, he was on about 3 weeks since baby grows finely is as
loving as a boy fond of her nice grand ma. I wrote you
a long letter on the 20th ult

which I trust will be satisfactory to you. of Jan 14th
Mr West told me he has sent on your three notes - Mr
Somers was pleased with your promptness, I hope you
will agree to pay the interest, or let me as I am grateful
for their gentleman treatment to you and me it is only \$78
or there abouts as you have paid it a month sooner than the
note specified do not deny me my request in one way or other
and you will never repent the generous act - I may get a
letter in a day or two from you but this will be gone
as it is the 6th instant today Sunday the Mail Steamers sail
to morrow but my I will write on the 20th inst as the Mail
has not come to hand. Last week, Mrs Montgomery
made up her mind to go to Galitzo but Mr & I wonder she
does not but she begins to relax, Thomas on one of the
papers I read recorded the death of a Mr Sauter at Lake
Superior, I supposed it might be the person that was in your store -
I should like to ~~take~~ have one for me and one for sister
not a very heavy border a large flower in each corner
all white I saw a very nice one for \$20 - fine texture
let them be good - Mr West paid all on Flincoff but
\$2298 cents I would have been perfectly willing to have
paid this sum but I saw Mrs Kief a note for \$100, which
she placed in my hands for a year at 5 percent I paid it
to Mr Day it is due to the first of April so that must be
paid, I told Mr West how I was placed I thought he might
offer seeing you was so prompt but he did not. I asked
John if he could assist me but his name has not paid up
so you see I am not able at present to comply with
your request do not think strange of it now have told

how I am so
in good health
as you little
success on all
goodness of the
brother Henry
free and when
which helps a
I must not
decision, I hope
I see you will
be able to pay
your grandfather
on the property
Thomas was dead in
to try the air
Thomas, I hope
did you tell Mr
M - to live, and
grow I wonder
your Sister
a rich man
good care of
one of these
the ladies to
Uncle Thomas

years of Jan 14th
these notes - Mrs
self, I hope you
as I am grateful
it is only 1/3
women than the
in one way or other
I may get a
his will be gone
Steamer sail
Trust as the Mail
Montgomery
in the I wonder she
is on one of the
in Britain at last
in you stay -
and one for sister
in each corner
fine top lace
on F. Lindoff but
willing to take
for 8.00, which
purchas'd & paid it
that would be
might be might
did not. I asked
was not paid. Mrs
comply. in the
you have told

how I am situated I hope and trust you are
in good health and prospering as when you last wrote
as you little know ^{how} truly I hope for your future
success on all occasions. as I am well convinced of your
goodness of disposition, in your kind offer to your
brother Henry, I think, John's case do as he has his own
fee and what he can make out of the outbuilding
which helps a little, then his income is 92 per day
I must run up, soon and let him of Henry
decision, I hope he will approve of it, why not -
I tell you what if ~~John~~ joins you I think you will
be able to pay us a visit the sooner and take some comfort
your grandfather is tolerable. Mary still remains
on the property I suppose she will I wrote word that
Wm was dead in one of my last letters yes he has gone
to try the realities of another world.
Thomas, I hope you had a pleasant return to San D.
did you tell Mr Montgomery about you being at Mrs
M-to-be, and about his little family how fast they
grow I wonder he does not want the largest son
your sister says I think Thomas is to be
a rich man yet - so it appears if he only takes
good care of his cash - as he may have a family
one of these days as well as others to provide for
the ladies here say ~~the~~ Lucy looks like her
Niece Thomas I wish you could see try to get up

while I am writing to you she pretty lively
I am to see the carpenter this week about
the house building so do not think I have given
it up for ~~any~~ ~~much~~ ~~longer~~ in Brooklyn
than it was said they ~~had~~ ~~to~~ ~~run~~
from Fulton ~~to~~ ~~run~~ ~~up~~ ~~Fulton~~ ~~avenue~~
a good way I wish you would buy a place
or two. The ~~house~~ ~~is~~ ~~fine~~ ~~to~~ ~~stay~~ ~~for~~ ~~spring~~
Thomas how ~~much~~ ~~brother~~ ~~is~~ ~~at~~ ~~your~~ ~~habitation~~
I am certain it is quite comfortable by your acco-
unt that is a comfort home and the happy
house you enjoy well how shall I feel when I have
my children in ~~all~~ I cannot believe it yet
he may not go though I think he will
may he prosper with you and remain with you
is my anxious hope as I am well convinced
he intends good, May all tend to good
is the hope of your affectionate

Mother R. Whaley

J. S. John and Harriette joins me in love to you

My Dear Son S.

Your Brother G.
telling you that he
I sent you letters
coming to you to be
lofs to advise for
all he says. I, thinn
aid he appears to
highly, at the same
self, it will be a seri-
and not injure you
but not so much ad-
me to pack up and
only I fear traveling
my mind to do so,
until ~~Bro~~ has ~~been~~
absent from B. or
here, he was on a
business as a boy found
a long letter on it

U.S.S. Portsmouth
Thursday. March 30th /54.

Dear Sir,

If Yourself and Wife, with
any of your friends can make it
convenient to visit our ship tomorrow
we will be delighted to see you.

Any time between ten, and eleven.

O'clock our boats will be in readiness
to convey you from the Playa to the

Mon. November 17/54

Mr. Shaly

D. Sir I find on enquiry from Mr Perkins & others that the State has refused for some time past, to receive any money for the Lots on auction point. It seems that there are some new hands at work, and they now positively refuse to relinquish their right in the manner they formally did by taking one third of the original cost, they now claim the whole Land as far as the ~~State~~ ~~concerns~~ of the parties owning lots have joined together and engaged Law Ballant to defend them against the State, Mr Perkins has put you down for \$1000, some have subscribed \$500 towards the case, I did not accede to the amount being him, I could not do so without instructions from yourself, some of the heaviest Merchants in town are interested in those Lots, and will fight the State for their little, a case will be tried on a fifty acre lot, as soon as the fillibuster trial now being put through will be finished, on the decision of said lot, will decide the right of the State or the owners from the Peter Smiths Sale to

the property, it is impossible to
sell real estate for any price, but it
is the opinion of some holders that it
will revive again in two or three
months, I see by the last San Diego Herald
that yourself & Morse have disposed of it
out on reading the advertisement through,
I judge it is done for a business policy to
ster up delinquent and long winded debtors
I notice by the San Diego marks on freight
that your jew population is on the
increase,

the folks that I rented my house to whom
you inquire up here, have assumed the
ownership of it now in consideration of
having paid two months rent as per
lease, when I went to collect the third
months rent they refused to pay any more
and told me that they would occupy the
house as long as they liked and would
not pay any rent and defied me to get
them out of the house, in fact they have
actually squatted on my new house and
for a time will hold it, I have given the
old lady an injection in ten days I think
it will work her eye, with a little assistance
of the Sheriff
Yours &c R P O Primore

APRIL

1854

Dorchester April 13th 1857

Dear Son,

To my great surprise I have not received any letter from you for several months, I trust my hope is you great gain, though I have expected to hear from you, it occurred to me you might have written to your brother Henry. I think I have written them three which you can answer if you have them or inform me I was at G. a few days last week, he said they had heard from you I was pleased to hear from you. I am happy to inform you that we all enjoy good health the baby has been sick, much better. He is to do business in Weymouth, your sister has decided to purchase a ^{frame} house in Weymouth avenue, two streets above Weymouth where my lot is ^{B. stay} price \$3,300 - it is considered cheap, she will not occupy it this year as the rent could not be so, or did she desire it, as she was not aware that he would come to spend present. John thinks of raising his house this summer he looks quite fat the employer has not paid since the table is left in his hands, I hope he will as it would be such a loss and a great disappointment to John in his circumstances. His little ones give kindly I hope they will bring them up in the right way. I trust I trust you are prospering in your business & frequently think of your well doing, you dealing to a substantial one of the same, then you speak of building, you are good heart to arrange matters & things, I wish you could have attended to them, but I must endure the deprivation for your gain, until you come home when you ^{have} built your own John would have attended to going this spring, but materials are very high and you ask price to be \$10 per day and

shall wait a while I presume the fall will be too scarce
unless to decide to buy one that may please me better -
let me inform that your cousin Elizabeth Benchell departed this life
on the 7th of March of last year ^{consumption} ~~consumption~~ has left three widows two sons
the babe may not live, a young child is sick, & Miss may help them
under her care. I think she will have her hands full not competent
to the tasks her former of life and so she will wish I should be very sorry
to engage in the undertaking myself. I know I saw Mr Smith
last he inquires very kindly about your welfare which was a
great salace to me knowing you had paid all his claims
therefore I hope will send the interest as I am willing to
have it deducted from what you owe me then he cannot
say a word, do attend to it as the sum is a small one.

Sunday April 31th, Mr West gives up his establishment in Fenton St
he will keep a little concern next door for a while until he sets
me out so if any letters are directed to him for me I shall get them
I expect to hear from you next Mail. I write to then stating
that I had not received any letter from you, least he might I
think I was inattentive towards him I have not had an answer
as yet. Thomas no doubt you frequently think of your relations
at home why should you not give care all the children of one
parents and never can you forget the last overbearing
on earth, who has granted you so many indulgences above all the
rest of her children do think of the gratifying sights you beheld
while in Europe a good remark I saw one day he would ask no
favour, of a parent, perhaps said I you would forget the value of
it in a few years then he said I would forget I had eyes, and feeling
as it was always the subject of my wishes how my part when I need
all the assistance, now you have it it reverts great pleasure to

me too thinking
I wish it was possible
later to request, it
have witnessed the
was born in place
I have endeavoured
you as you have
your sister, has
she is too kind to
ring through she
no doubt you will
I hope to be all
Mr West has not
these other days
to pay of things
I am all this
my concerns. I
quite Fenton St
that is a great
so that I could say
I wish you to
to require it Mr
and besides it m
day as a coffee
and write to me
on you I care no
he is quite smart
his wife has given
she does as I ha

the time
at this time
are two sons
keep them
not complaint
it is necessary
Mr Smith
it was a
circumstances
willing to
he cannot
me
you in Fritton St
until he sets
I shall get them
then stating
he might I
had an answer
of your relation
one
arranging
above all the
to you behold
would ask 100
get the value of
and feeling
hard when I need
great pleasure to

me too I think you had to have such delightful scenes
I wish it was possible I could have been with you but it is too
late to regret, it now I must content and console myself that you
have witnessed the sights I so earnestly desired to see the land I
was born in place of my father. (Ours) I will on time my letter
I have endeavored to communicate the news I think will interest
you as you have frequently favored me in like manner
Your sister has taken part of a house in the town of the Brooklyns
she is to tend to live in a house, alone as he may be absent at an even-
ing though she will keep a girl I think board, until my house is built
no doubt you will approve of my plan as a good one
I hope too be all fixed and moved by the time you pay another visit
Mr West has offered to pay the money and get the title I would
have otherwise but it was not in I shall go again soon as George goes
to pay the things which he has some of them, the weather has been very
stormy and the spring which has prevented me attending to many of
my concerns. I shall certainly but quite at a loss when Mr West
quits Fritton St as it was so handy to call and get a favour when I
that is a great reason why I am so wish to get into the interest
so that I could call on him or Russell in a case of emergency this
I wish you to consider and not omit if you cannot think strange of me
to require it Mr West said it would be the most gentleman like
and besides it might be a great advantage to you in business some
day as a reference or something so other, I think you will agree to it
and write to me in that effect in answer to this I shall be from my demand
on you I can not so much to pain. I have heard of your settlement of this
he is quite smart I am glad of it as I mention to live to an old age
- his wife has given up house keeping intends to board I can but little what
she does as I have instead of my care to mind.

Your sister joins me in saying we all meet once more
in the fervent wish of your affectionate Mother

Rachel Whaley



Thomas Whaley Esq
San Diego
California

Dear
After perusing
your thought
you might ha
then I see wh
I am not I
I was pleased
all enjoy your
business in all
I am
I am 2500
I could not
I would come
I would be
I left in his
great disappoint
your family I
Thomas I trust
of your side
your hope of
things, I wish
the deprivation
but your own
Materials are in

PAID

W. B. FARNOW & CO.
Express Co.
GRASS VALLEY

Thomas Whaley Esq
Care of Sage & Smith
California Wash
San Francisco

Friend Wholey
Grass Valley Apr 18th 1854

I have been absent from the Valley about a week and on my arrival here last Evening I found your favor of the 12th and I was pleased to learn that you had proceeded to procure our State title to the Reason Point Property in which I am willing to pay my portion of the expense and as I shall shortly be down ~~the~~ Bay I wish you to direct me by letter before you leave for San Diego to whom I shall pay the Money and how I shall obtain my title from the Comptroler please inform me also if the Home case is decided I think the street you speak of will improve the Property.

Let me hear from you before you leave
The Bay

Yours Respectfully
William Wright

New York April 15 1854.

Dear Anne

I received your long, dear, few letters and was
very happy to hear from you, and that you and Thomas were well, and
enjoying your selves, I hope that you may continue to keep well and be
happy, as you have commenced a new life in the world, one that
we all hope may be long and prosperous, you both must do all you
can to make each other happy, you I expected a letter from, ere this
but I thought you was so much pleased with your new home, that you
had forgotten your promise to write to me, thy health is very good at
present and the family all well with the exception of colds, which you know
is very prevalent at this season of the year, we have not had much
snow yet, the ground is now covered with snow 4 or 5 inches deep, and is
very cold, I hope that we will have some pleasant weather soon, I
almost envy you of your pleasant climate, I think that I should be delight-
ful to live in such a climate, as you speak of, it must be delightful to have
such nice weather, I hope that you may enjoy it, I am glad that
you have every thing so comfortable, it is a great blessing to have
every thing we wish for, well Anne so you and the boys could not
get along together, you remember I told you it would not last long,
so many families cannot agree in one house, I think that you does
perfectly right in doing what you did, if they wanted to impose on
you, how do you like the keeping house, I should think that it was
very pleasant, how do you amuse yourself, have you any church to go to,
do they keep the Sabbath where you live, I hope they do, Anne, I think that
I should be afraid of the children if they were born, for they are really they do not.

like white folks, how did you make out on board of the vessel I suppose
you was very sick for a while, you talk of paying your a visit the
idea of going to Lochi on a visit seems strange. but I suppose in course
of time it will be thought nothing of. I'd you ~~had~~ not felt a dread when
you was so long on the water I think that I should. when there is so many
dreadfull ships to be recked, I suppose that you would sooner live in
San Francisco than in San Diego would you not it must be a strange
looking place indeed, is Thomas content to live in such a place. I suppose
as soon as you get sick then we shall see you back again to our large city.
well I wish you all the good luck in the world, how have you prospered
in the baby line. I hope well it is time now for you to begin to look
fine I hope you may have luck and when you come back show us how smart
you have been. my little helen is a darling little thing she is so caring
she begins to talk quite plain I wish you could see her now. Mary
grows very fast, it was a long time before she gained her strength.
after you left in the fall she has not forgotten you, she often talks
of you but ^{her} health has been very good this winter only at
times her breast has pained him. I am glad to hear that your health is
improving so fast, I expect that you will so big that I shall hardly know
you. I suppose that your sister has arrived safe home, as you expected her
in the fall, I should think that your mother was very lonely with out
you, you are so far away, things goes on about the same here as when you
left. there is not much change. I still have Catherine living with
me, we have commenced making garden, but I suppose this cold weather
will be very much against it, we have a new line of Trages fitting our
house now, so you may know that we see plenty of traveling when is you
expect to come and see us again, I ^{hope} you will come some day and stay
a good while with us we felt quite lonesome after you left last fall
we had been so accustomed to see the stage stop that it did not seem right

for it felt as
if we
had
lost
you
and
Thomas
and
helen
lived
in
it
full
of
houses
if
it
was
not
I
think
that
give
my
love
to
her
love
to
brought
my
do
not
but
is
sorrowing
the
month
sitting
by
on
the
floor
even
now
we
have
not
I
believe
think
of
it
to
hear
from
the
world
for

Dear
Sweet

for its pale without shining, I gave the children some of the pieces you
sent them and some for their ~~mother~~ Mrs W sends his love to you
and Thomas and wishes you all the happiness in world, do you and Mrs
Horse live in one house do you live in the same house that you
lived in at first when you went to house keeping ^{home} you must ~~be~~
feel very grand living in a large Hotel with so many maid
houses around you what is the best house composed of I should think
it was a very romantic looking place with hills, Gardens and Mountains
I think that I would like to see it. I may some day see them,
give my best wishes to Thomas my love to you, the children send
their love to you, Mrs Whaley was out here last week she
brought my letter she was not very well she has a bad cold,

do write soon as I shall always be happy to hear from you.
do not put it off so long as you see before. Sunday the 16th it
is snowing quite fast. The wind high and cold it looks like
the month of January instead of April. Mr Whaley is
sitting by the stove reading Uncle Tom's Cabin the children
on the floor playing. I have weaned the baby I did not
wean her well last month when she was two years old we
have not had her christened yet. but expect to soon.

I believe that I have told you all the news that I can
think of. so I will bid you farewell for the present hoping
to hear from you soon receive this with all the good wishes in
the world from your Sister Elizabeth Whaley

do write me a long letter next time and tell me
all the news you can think of about matters and things
Direct N^o 93, 45th Street in Care of Rob^t Grant

run any risk and it is for this purpose I
am here at present. I shall return to San
Diego in a week or two and hope to
find letters from you. I have been
expecting for the kindness he has shown me I
would write to him but am extremely
busy in packing shipping goods to San
Diego but will write by next mail.
Morgan is not quite so brisk with me
as it was. I have not much more
than paid expected during two months
past and besides I have had to pay
out two or three pretty large sums, but
notwithstanding I shall try to remit the
balance due Flintoft in July - I would
however I should not be able to I wish
you to give him a new note for the balance
with interest added for three months
longer or quite the money in some way
to pay it so that I may have a little
more time. I hope however to avoid the neces-
sity of this - Morgan & Smith now that they
are settled with upon the fairest terms
I could possibly allow them, appear dissa-
tisfied and think that they should
have interest and say though they have no
legal claim upon me I must consider
myself morally bound to pay them interest.
Now I do not consider my self in any way

morally bound
myself with
I made the
allowed at
afford - 34.
their need
as much as
now that the
that I might
feel any
The subject
know who
pay them
demands
the principal
bound to pay
their debt
If they were
they must
mentioned
have left it
if even I feel
to them upon
to reply &
they enjoy
I have not
been me kind
even upon

No. 13 2 or 3 assorted Books "Bread"
for Bird cages, and it is Mr. L's request that you let
his Hunter have 75.00 in money 1854?

Brother's Place Sunday July

Friend Geo

Finding it so very hot and through
the persuasion of Mr. L. I was induced to defer my
visit to St. Charles for a few days, I wish you would
send me word by Indian what the prospects are as
regards the Saline. I am already to furnish it
at any moment.

Mr. L. requests me to say to you
that a little reading matter would be very accept-
table & he requires 2 Bibles Indian & Bibles of John
1 Buz of Sugar (25) (+ St. Coffee) 1 St. Shingle
1 Buz of Salt Swine. Give my best regards to Mrs
Whaley & Jack and tell her I have obeyed her
last request to the letter. "Never made to die"
As for the Hay it is so very hot on the mountain
and on water that it will be impossible to move
it till some of these warm weather abates. I will
see Colman tomorrow if possible and see what
he says about it. If you see Mr. Hard alias
Seylas tell him to have his team in reading
I spoke to him myself while in Town Mr. L. is
anxious to have the Hay removed as he wishes to
turn his stock up there.

If in case Arkansas should
come or send word in Town inform me please &
I remain your Affet Friend
Anderson P. Cotton

It will be impossible for me to attend your
Military company to have my name "in a cell"
if you please. Mr. L. has some fine little New Books
just such as would be company for little Jack -

Wrote by return mail

News from San Francisco

A man of war is expected at the Ranch tomorrow on his way to San Diego

200
10,000.00
400,000.00
4,000,000.00
35,000,000.00
350,000,000.00
3,500,000,000.00
35,000,000,000.00
350,000,000,000.00
3,500,000,000,000.00
35,000,000,000,000.00
350,000,000,000,000.00

100 Ac
 50 1/2 1/2 1/2 1/2
 5000 1000 1000 1000 1000
 250000 240 per lb
 13 on way 20

5,000,000	6.4	32,000
556.00	6.4	35,744
4,443.00	400.00	1,777,200
	P+3	100.00
		\$456.00

Wm. C. Miller
 General
 San Diego
 Calif

The Honorable
 a Hand



1000

7
San Diego, Cal (1854)
April 30th 1843

Friend Whaley -
The pursar, ^{of the Southerner} arrived
at the Genl Store at 12 o'clock last night
with freight Bill (\$39.44) but with no
letters, no Bill Lading, nothing except
a letter from C. E. R. to Rose, addressed
to me. I send you all the money
I can possibly raise only \$815.00
No one has any money, some "say" send for
now "don't know when I can" others, will
pay before steamed day - as usual -
Court handled me the enclosed bill on
Wheeler right, who is in S.F. wishing you'd
collect it. I also enclose to you the
bill against the Southerner for missing
the ale - I can find no Bill Lading and
C. E. Raimond probably has receipts for
the ale.

I send you a list of the articles we most need

* Sugar * Salt, * Candy, * Soap (Colgate, Kendall's,
or Hills, not Bratto) * Castle Soap, * Corn Meal, * Olive Oil
* Blue Stone, * Capsules * Putters knives 5 & 4 units also the 12 inch
* Clark handled some as you bought last time, * Jack's * Pan knives,
* Dupont's Eagle Gun powder, Pepper sauce, Lamb Males

MAY

1854

New York May 14th - 1854.

Dear Thomas

Your letter of April 16th came safe
to hand inform me of your and family's health
which was a great satisfaction to me
I was pleased to hear of your Mission Point property
becoming so very valuable the disappointment of
not selling it must have been very great then to
think it will disappoint poor Henry in his sanguine
expectations of coming to California I trust it will
be all for the best, though, he told Sister's husband
he was waiting with all patience for
you to send on for him as he had ceased to
increase his stock or business. I am truly sorry
you ~~made~~ ^{made} him such generous proposals and
accepted so quickly, and hope you may meet with
an opportunity yet, to your mind, as you say, it
would ^{be} most wise to dispose of the lot -
I gave Mr W.C. your thanks for his kindness
shown Thomas I sincerely hope you will cer-
tainly remit on the balance of John Coffey's
note or I shall have a great deal of trouble

New York May 14th - 1854.

Dear Thomas

Your letter of April 15th came safe
to hand inform me of your and family's health
which was a great satisfaction to me.

I was pleased to hear of your, Beacon Point property
becoming so very valuable. The disappointment of
not selling. It must have been very great. Then to
think it will disappoint poor Henry in his sanguine
expectations of coming to California. I trust it will
be all for the best, though, he told Sister's hus-
band he was waiting with all patience for
you to send on for him as he had ceased to
increase his stock or business. I am truly sorry
I ~~made~~ ^{made} for him such generous proposals and
acted so quickly, and hope you may meet with
an opportunity yet, to your mind, as you say, it
would ^{be} most wise to dispose of the lot.

I gave Mr West your thanks for his kindness
shown. I sincerely hope you will cer-
tainly remit on the balance of Holmtoff's
note or I shall have a great deal of trouble.

contrary to my expectations as I have decided ^{myself} to build and shall need all my funds, I would give him a note but I do not think he would agree to it and then to let me have the least combat with them would be ungenerous indeed on your part as a son, knowing as you do, how grieved I was, with their unkind treatment to you I must say your time has not been very limited. Now Thomas too, Morgan & Smith, John, Mr West. thank you had better consider the matter duly, and agree to pay them interest, taking your own time to us so as it may be advantageous, as a gent in business, I am willing to pay it out of what you owe me and place it to my account, as I think then no one can say ought against my son. I am at Johns for a few days, though I board in Brooklyn the second St from where my letter pretty much to the back of it. but direct your letter to Brooklyn P. Office care of Mr Catkins with whom I board, a private family Sister lives in the next Street. Thomas I trust you will respond to M & L and say gent I comply but let me take my own time for the deed, I think they would be satisfied as they appeal to your house, be a gent as you

I am in
I may have
knows I
trouble, but
such a
with the
your, Mr
the task
you for
to Date
desire to
I shall be
frequent
direct
remitted
upon in
is still
as I am
been ven
Storms
John h
house &
is let u,

when you will see
if you had better write and see

are decided
nds, I would
think he would
the least com
vous indeed on
you do, how
calment to you
seen very tim
gan & Smith
had better con
to pay them
do so as it may
business, I am
u owe me and
trust then no
son. I am
I board in
here my lot
it direct your
of Mr. Calkins
mily Sister
as I trust
and say gent
own time
be satisfied
a gent as you

I am indeed excited, while I write fearing
I may have difficulty with John, gracious -
knows I was willing, to help you out of your
trouble, but I do not feel willing to deal with
such immatured people, or wife, ^{you} place me in
such a position, as I am not able to bare
with the unpleasant encounter, though I am
your, Mother, and trust you will not impose
the task upon me, or, I shall think very hard of
you for it. John says he will attend
to Datons Note he and family are all well
Desire love to you with their best wishes
I shall be able to hear from you more
frequent as the Cal^a mails arrive each
week do not put off writing about the
remittance for Flintoff as they will pounce
upon me with haste, I hope your business
is stee good or how can it decline at present
as San Diego is quite noted this spring has
been very cold and unpleasant, snow, hail, rain
& storms all says they never remember the like
John has his garden planted it to raise his
house as soon as he get his pay The tower
is lit up at last - answers well -

When you will see
If you had better write and see

I have not seen the light. It says it is most brilliant at night. I hope and pray the affair will succeed. The authority at Washington are to send on a committee to investigate it, to give order for some, John is all expectation, poor fellow I hope he will not be disappointed as he is a good man, means well I must write the news to your brother Henry of your disappointment though you have not desired me to do so. I was fully impressed with the idea that you had written to Henry and put off writing to me until I called on West yesterday, he has given up business has a small room next door for a while to store a few goods until he packs them up, he is a deserving person has made a living which is a great comfort and now he says he will try to take some pleasure in the world. To close I sincerely hope to hear of your continued success very dear child. May God bless you

Yours Affectionate Mother
M. Whaley.

Dear
to hand in
which was a
I was pleased
thinking so
not seeing
think it will
expectation
be all for
them he was
you to see
increase his
made a
year he
succeeded so
an opportunity
would not
I gave her
shown I had
fairly remi
note or I see

New York le 19 Mai 1854

Ma chère Anna

Je profite de l'occasion de Mrs Babcock qui part demain pour San Francisco, avec sa mère et ses deux petits enfants pour aller rejoindre son mari qui est négociant, elle veut bien se charger de cette lettre dans laquelle tu trouveras un bracelet de mes cheveux et de ta sœur. Il y a déjà quelque temps que Daniel me l'a fait et si j'ai tardé à te l'envoyer plus tôt c'est que j'avais l'intention de le faire monter, mais comme je n'^{ai} plus l'espoir de le faire je te l'envoie chère enfant assurée qu'elle sera aussi précieuse que s'il avait la plus belle monture possible tu y feras donc mettre un fermoir toi-même et de ton goût. Hélas! c'est aujourd'hui que je regrette d'être si pauvre! ton père me t'écrit une longue lettre, tant qu'à moi, j'ai tout le rhumatisme que j'ai les mains enflées et c'est avec peine que j'écris, ma plume Peter aussi souffre beaucoup de douleur dans les jointures. Je pense que tu es de retour à San Diego et que tu as reçu

mes lettres. Adieu ma chère enfant
soigne toi bien et n'oublie pas de
me faire savoir si tu es enceinte.

Je vous embrasse tous les
deux de tout mon cœur.

Ta mère

V. G. Lannoy

P. S. Amélie doit encore me quitter et que
je vais m'en aller. Adresse toujours à la
même adresse.

New York May 19th 1854

My Dear Sister

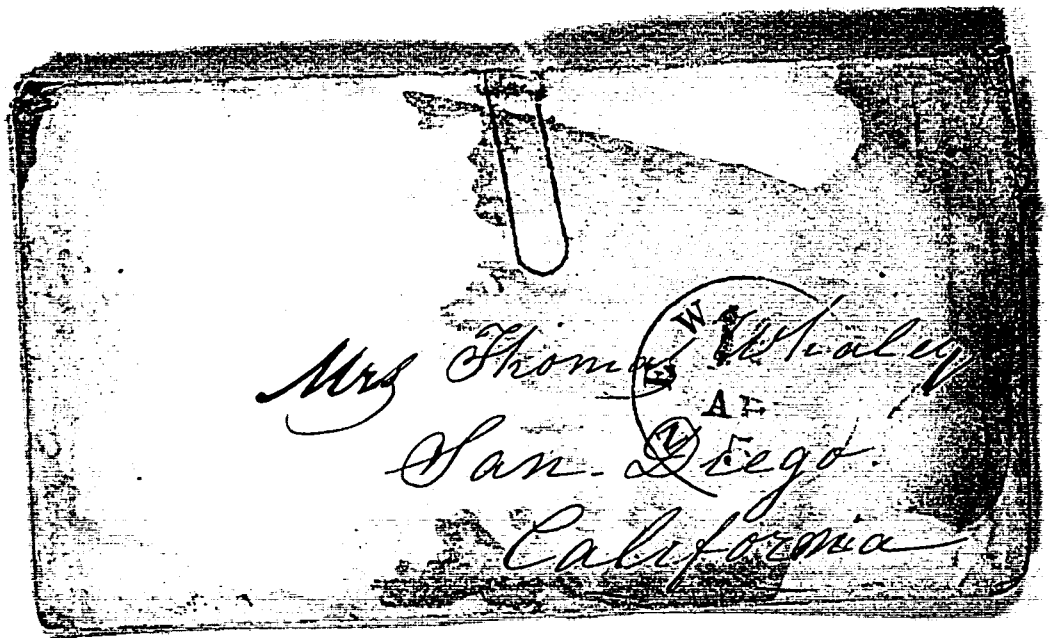
It is singular that you have received but one letter from us when we have written to you so often if you have not received them by this time they must have been mislaid no doubt I am happy to hear that you are still enjoying such good health and that you enjoy yourself for no doubt you need it being so far from home it makes the time appear less tedious for you I would like very much to see San Diego & but it would rather see you in New York we hope that you will return as soon as possible to your home although you enjoy good health and also that you are happy We are all well at present excepting Mother that never feels very well Peter is quite well now but he has not enjoyed very good health this winter he was never very strong you know He still works at Mr. Underhill his wages have not yet been raised but he expects that they will be soon as we find it very hard to get along at present with so little everything being so very dear He are still in the same house not because we like it so much

I can assure you but still we must
not complain, I expect to go in the country
with Mrs de Peyster if circumstances will permit
I do not like much the idea of going with
perfect strangers and it being so far
from here to leave Mother all alone
this summer again but I cannot do
otherwise or I should not leave her. It is at
Tivoli Dutchess County 113 miles up the Hudson
river and it cost three dollars to go and
come for which reason I will not be able
to come home very often which makes it
still more disagreeable but it cannot
be helped I will try it for one month if I
do not like it I can return home Give my
love to Mr Whatey I send him the Herald
that is full of news from the seat of
war he will find it very interesting, Mother
writes to you and also sends you a bracelet
that Daniel made for you of Mother's
hair and mine which I think you will
find quite pretty, you can have a clasp put
on as you are in the land of Gold and we
are in the land of dirt. As for our friends
we see but few of them excepting Daniel who
is a constant visitor. I forgot to tell you that
Mother sends her letter by Mrs Babcock who
is going to join her husband who is a Merchant
in San Francisco. Write to us by every mail

and we
will not
let them
that go
is getting
we
go up and
that she
I must
from you
to
is they
his love
to go
again I
believe

and we will do the same I hope that you
will not fail to write to Conelia and
I hope they expect a letter from you as I told
them that you would write to them. Poor Sister
is getting very old and sick she can hardly
go up and down stairs we are afraid
that she will not live long for
I must now close my letter hoping to hear
from you soon do not fail to write, The
children that you sent Peter came to late
as they have been all drawn, Peter sends
his love to you hoping to hear from you soon
again I bid you adieu dear Anna, and
believe me ever your affectionate sister
Amelia Lanning

Give my
love to
Mother
Grace
will
clasp
and
to
and
you
cock
a
fruit



Mrs. Thomas W. Whaley
San Diego
California

New York. le 4 Mai 1854.

Chère Anna.

J'ai reçu ta dernière d'att. le 20 Mars.
C'est toujours avec grand plaisir que nous
recevons de tes nouvelles et surtout que ta
santé est bonne c'est ce qui contribue le
plus à me faire supporter ton absence aussi
ais bien sois de toi ne danse pas trop,
c'est dangereux pour une jeune mariée.
prends de l'exercice, mais avec modération
enfin, évite la fatigue et tout excès, et
comme ta pauvre mère est séparée de toi
suis ses conseils et tu t'en trouveras bien.

Tu dois avoir reçu mes lettres à présent
car je n'ai pas manqué de répondre à
celles que tu m'as envoyées et Amélie
aussi t'a écrit dans une ou deux, elle
n'a plus d'élèves depuis quinze jours.
tu dois penser dans quelle position nous
nous trouvons. tu connais l'individu de
qui nous louons qui a renchéri notre
loyer d'un dollar par mois et qui ne
peut pas seulement attendre une semaine
pour son argent, oh vraiment nous avons
plus de peine que nous n'en pouvons
supporter, il va falloir qu'Amélie
cherche à se plaire pour l'été et si

Peter n'était pas si malredif; je me placerais
aussi; mais puis-je l'abandonner à la
merci des étrangers? je ne puis m'y résou-
-dre. et cependant je ne sais que faire
Moi-même je ne suis pas en état d'aller
chez les étrangers cependant si ce n'était
pour Peter j'en courrais le risque. Mais
non! je préfère mourir avec lui que de le
quitter. tu sais que je ne suis pas une
mère à abandonner mes enfants; tant qu'
ils auront besoin de moi, ils me trouveront

Dieu merci, ma santé est meilleure
depuis qu'il ne fait plus si froid mais
j'ai beaucoup souffert tout l'hiver
qui a été le plus dur et le plus
difficile que nous ayons encore eu à
passer. Dieu veuille que ce soit le
dernier. Adieu donc chère enfant
n'oublie ^{pas} que ma seule consolation est de
recevoir de tes nouvelles et d'apprendre
que tu es en bonne santé et heureuse

Je t'embrasse du fond
de mon cœur ainsi que ton Père

La mère affectueuse

V. E. Spang.

Il n'y a pas encore un an que tu es partie
O! que le temps me paraît long.

My Dear

Letters which
at present are
enjoy such ge-
dull with us
shall once in-
me. We are
like Sam. D. &
would find
you. You are
very pleasant
I have not yet
difficult to
And may not
prove diffi-
soon better
I trust &
hoping to be
my love to
your affec-
P.S. Tell our
Mr. W. &
all about.

to you and
read the

My Dear Sister.

I have written to you twice in Mother's letters which I hope you have received. We are all well at present and we are all glad to hear that you enjoy such good health and enjoy yourself. It is very dull with us. As for me I am far from going to a full one in six months but that does not trouble me. We are very much pleased to hear that you like San Diego so much. I was afraid that you would find it very dull being a new place for you. You are still keeping house which must be very pleasant for you to be your own mistress. I have not yet found a situation, it being difficult to find a situation as I would like. And my not being able to teach Music it is still more difficult but I hope that I will succeed soon better late than never my dear sister.

I must close my letter by bidding you adieu. Hoping to hear from you soon by every mail give my love to Mrs. Whaley and believe me ever your affectionate sister.

P.S. Tell us if you have seen Mr. Warner and Eliza and all about them if you can.

Amelia T. Barney

Peter sends his love to you and sends you the newspaper news you will read the awful accident which happened

to the Fairmen at a large fire in Broadway
you will send a full account in the Herald
which we send you. It happened that Peter's
Company were laid up for a time as they are
building a new Firemen's Hall so that they
did not lose any of their company, but fifteen
or sixteen firemen have lost their lives. It is
a very lamentable occurrence for New York, etc. etc.
(I bid you adieu) Amelia.

J'admire
ce fait long
recours à
santé et
place à m
ans bien
C'est un a
prends d
enfin, in
comme ta
dans des
On doit
car je m
celles que
au lieu d
Ne place
tu dois p
nous bro
que nous
loyer d
nuit par
pour des
plus de
suspect
cherche

Oregon City May 20. 1854

Dear Sir

I am sure I ought to be proud
to receive from you a letter
I sometimes think it good for a person to be
The rules of our fortune & our time that he may find
out who are his friends & I feel particularly happy
to hear I have an old friend in the state the world
- I am at this place in the Oregon General's office
the salary from the 1st Feb is \$1500⁰⁰ per year
till then as the question is not arisen before that
time I will have enough to pay expenses which are
as high here as in San Francisco - I want I
had not left the state with you for the day
might have been some of the same I had to
send any money to them I am indebted for
knowing enough about the camp with whom I was
associated - well off - I will however visit to a
good time - I have to go off - I am something
- I permit my I much address the Pleas

associations of this Territory... The same
has not yet ceased - I have had all
yesterday & is sold today - I am much
satisfied with the disposition - I am
I am married! - After I had written the
back to Canada offering... I intended to go to Oregon which was
the best thing I could do under circumstances, but
after she refused & proposed being married before I
left - I went to Canada last October - There I
arrived before I had been... I am
of course very happy now & anxious to come out here
as soon as possible - though when I cannot see -
It would be very pleasant for me to see you &
I should like much to be with you in the West,
perhaps something may turn up which we can
do again as in old times with some of the members -
I am much obliged to you for your generous offer -
Under circumstances, I think I shall be
for the present, as after a while I may be

unable
some good
up
no one
peaceful
I have
I should
hope the
but even
request my
I cannot
at this
- I am
Draft -
funds, I
was obliged
are the
was from
Steven & the
board the
gratias ago
from friends

... coming
... all
... month
... able to
... kind to
... wrote the
... Lewis
... which was
... " ...
... that
... from the
... Thomas 30
... in an
... married -
... me out here
... to stay -
... together ...
... the Diego,
... we can
... the chamber -
... was ...
... between
... of the

... something, & then ...
... hope you will stay
... with me ...
... the Continent ...
... than myself ...
... many of my ...
... to see you daily ...
... at San Diego ...
... have seen you ...
... in San Francisco ...
... left the ...
... all the ...
... to complete the
... the ...
... of ...
... the ...
... the ...
... the ...
... the ...
... the ...
... the ...
... the ...

June

1854

My very Dear Son,

to hand and was
person was poor
to your property
happen as you
property in San
with you and
of it to your
fewer you
to be disappo
trust it will
a while to
better than
number con.
much impro

I sincerely think
at this time, had
opportunity to come to
Thomas, you have
and have not given
with standing ground

POOR ORIGINAL

BEST COPY

POSSIBLE

MOBILE
icrographics
Microfilm on the Move

safe
to give
the letter
should
to with
well
dispose
say I
expectations
but, I
succeeding
benis doing
successful
health is
subject
been
part to
thou-
dole
others
for

1854

My very Dear Son,

Yours, safe

to hand and was read with pleasure though your
paper was poor I hope your title
to your property I fear least anything should
happen as you have been so truly unfortunate with
property in San Ft. but I trust all will be well
with you and hope you will be able to dispose
of it to your wishes

Chances as you say I
fear you have raised your father's expectations
to be disappointment. If so I am sorry, but I
trust it will not prevent the succeeding

one a while longer, to John he is doing
better than ever and will I hope be successful
or he contemplates one thing his health is
much improved for which I am thankful

I sincerely trust he will have been
longer, at this time, had he had an
opportunity to come to the comfort to
Thomas, you have spent thousands of dollars
and have not given the others
with standing you have done for

not thought of saying this unpleasantly but, have frequent
wondered how you could have made so favourable remarks toward
and I am sure you do not do more than it is your
in my opinion you have offered to give you all the
way for the rest of my portion or less therefore
good to be able to see you to observe what I do
for you and to be able to tell me to do what you
entirely at your disposal I should have thought
you would have been the last to have discouraged me
to try to make myself comfortable - but, you never did
like before so. I do not know what construction to put
upon your advice, I hope you have not ceased to think
of me as a Mother, ought to be, if so, I have not forg
you as my child and how can I? I cannot
give up my intentions or will I if I live.

I know the time is approaching for Flintoff
payment and it is impractical to send on the draft
I am unable to pay it and have no one to pay
Mr. Flintoff is gone out of business all to a bit
except the old store where he may remain
months and shall feel rid of a great burthen
you are relieved of your old debts mercy to
I know you have had a hard time but
you are a brave woman and husband up as
to the rest of the world you please with I will
crave my dear you or say you are wrong
and I have my best wishes for you
perhaps

I have changed my place of residence to a more private family
one of the best I ever had. I am very glad to hear I
am really much pleased. I have been to see the
Mr Thomas, 19, a fine fellow. I have been to his
I often think of you. I shall be home in some cal-
the next about 14 - I have two little
Mary & Selina one 8 the other 6. They are interesting
D, they are fond of me. I have been to school away
but I shall have never seen her. I have been to
I am comfortably situated in a pleasant way.
place two street, back of my lot. Sister lives in the
next, St. so I run there frequently as you may suppose
baby, grows fine but thin. B. tute does not quite walk
sister is tolerable well, her husband came to see.
three weeks ago I then went up to Johns for a visit
of a week when I returned, I went to my ~~own~~ abode
as I would not leave sister until her husband came
I think Henry would have felt better satisfied if
you had written but I will write to you. Though
I do not receive any answers. I have not wrote
to John since they were on the way to me
I shall run up to Johns soon to see the
three ones once in a while. They are all well and fat
I hope they will be good. I have not seen any body
my love them. I will give you a renewed
you desire but, do send me the amount for the
balance as they may not be willing you
I shall well know they will give me all the

trouble that I paid Mrs Rip. \$ 94 for
I had... ago left it at West
for her... a hundred I owed
so you... Flintoff unless
I would... as I should be assured
them to... in difficulty you
friend... to you all the parties
hoping... attention to what I write
you know... placed if I borrow I shall
expect you... so I shall tell any one
if from... settled I should have thought
you would have sent it on ere this to be in time
for the payment - as they will be troublesome
I am afraid May God bless and protect
you my Son is the prayer of your

Mother Rachel Whaley

a small place, up the Coast, towards Oregon
She was very anxious that I should accompany
her and spend the summer with her but as I had
just returned, I could not think of leaving my
dear Uncle and Cousin so soon. She made me
promise that I would soon visit her and there
is a probability of my next letter being dated
from there, but it is uncertain if I go I shall remain
but a short time, will try to be here when you
come again. I am not very anxious to go, for
from the description it must be a lovelier
place than San Diego, would you pity me if I
do go? I know you will ~~we can~~ sympathize
with ~~each other~~ having to waste our fragrance
~~in the~~ ~~air~~ what a pity? You must not

fail to write me long letters during my absence
tell me all the news, and when you are coming
to San Francisco and I will then return to
meet you here. I am still boarding at the
~~International Hotel~~ but will soon make a
change for I am very lonely here, and think
a more private life would be more agreeable
to my tastes although there are many around
me. Yet I have no congeniality of feeling with
them. Now if you were here with me, I would be
satisfied to remain, I will advise you of my
whereabouts however. Miss Brown and Mother have
gone to the States. I shall look anxiously for
the return of the Hawthornes as I shall
expect a long letter from you, do not disappoint
me. Please give my kindest regards to Mr Clements
Mr Pendleton and all Friends, there are a few
parsons in San Diego, whom I esteem very highly and
often think of them, say to Mr P. and Mr C. -
that the few lines of remembrance sent by them ~~was~~
indeed appreciated by me, it showed that I was not
forgotten by them, and they will please accept my
kind regards in return. I suppose I would not have said
my love. I hope you will have a good time at the Bikes.

Remember me with love
 and wishes to Mr Whaley
 tell him he must not fail
 to bring you up soon
 My also remember me to Mrs
 Morse. Tell her I am
 enjoying myself finely and
 that I would be pleased
 to hear from her and that
 she must not work too hard.
 I write with a trembling
 hand, to excuse the
 sorry appearance of this
 letter. I do not think the
 particular business of war
 you speak can refer to me
 that of us. I will do as you direct.
 The you know where
 My heart is do not breathe
 it to a soul. Will you not
 write to Mr Whaley?
 Confide fully in you.
 My regards I find my thoughts
 to all. I find my thoughts
 constantly turning to a
 poor certain object, most can I
 almost think it is actual
 N.C. I cannot help it. My kind
 Uncle desires his presence
 to you. I often speak of
 him and also to my Cousin
 Charles. He has just returned
 to see you.

I was indeed delighted
 to hear from you, your letter was given me the
 day the Southerner arrived, through Mr Deane's
 kindness. I have almost worn your letter out,
 reading it so often, and I beg of you to favor
 me with another very soon. You little know
 how much I missed you, it seemed to me as
 though I had parted with a sister, and long
 may our friendship continue, many, many
 times have I wished for you, since you left,
 I sincerely hope that you will soon pay San-
 Francisco another visit, please say to Mr Whaley
 that I hope he will not forget the promise
 made to me before he left. In your next letter
 do not begin with Miss Crockett. I beg of you
 it almost froze me, it was so chilling, remember
 my name is Mary, I dare not call you Anna

Accept much love from
 God bless you truly
 Mary A. Southwell

My regards I find my thoughts
 to all. I find my thoughts
 constantly turning to a
 poor certain object, most can I
 almost think it is actual
 N.C. I cannot help it. My kind
 Uncle desires his presence
 to you. I often speak of
 him and also to my Cousin
 Charles. He has just returned
 to see you.

for that would not be paying due respect to
you as Madam Whaley, I am merely sending
in my regrets.

Lieut Derby and wife called on
me yesterday to make their Adieus as they
leave to-day for San Diego, but with the hope
of returning soon to remain here. I saw Mrs Derby
for the first time since we arrived, we have
both been ill. I suppose Mr Hurty informed
you of my illness, which of course was a
sufficient excuse for ^{my} not having written to you. I
was indeed dangerously sick, and often did I
wish that you were with me, although I had many
Friends with me and received every attention.
Yet I often thought of my kind affectionate
Friend Mrs Whaley, Mr Deane called to see me
on Thursday evening, he told me if I would write
he would deliver the letters himself, so I expect
you will see him, he can tell you that I look
like a ghost, being so pale and thin, he seems
to be a very kind hearted person, ever ready to
oblige. I would like to be with you to-day, I have
much to say to you, but will wait until you return.
I have been out but one evening since you
left, attended Kate Hayes' Concert, so you will
see that I have enjoyed myself but little in
that respect, but yet I am happy in being with
my Friends. We have had delightful weather

since
the rest
at the

played
scenes.

our

that on

now.

reason

I reg

left

for 1/2

others

was on

to act

I did

steam

he wir

which

pleas

Conten

lan -

your

waltze

My D

weeks

and

to since the Eclipse, although not free from
ing the usual disagreeable winds which prevail
at this season.

I hear constantly Lilly Dale either
played, sung or whistled, and it recalls many
pe scenes of the past, you know how a familiar
song or will affect a person and I never see
have that one enter I think of the many happy
ed hours we have spent together of our little
reunions, and of our ride to the Mission.

I regretted much that our friend Mr Stoff
is left in the way he did, poor fellow, his passion
may for Gambling ruined him as it has done many
in others, I shall always think he intended to do what
he was right and just towards others but he was forced
to act in the manner he has done by his imprudence.

I did not receive a letter from Philip last
week steamer I suppose he was absent from home,
I look he wrote before that he had received the ship
line which I sent him by you. I hope you will be

5 pleased with your new home, and will be
have contented and happy during your stay in
return San Diego, often as I wonder how you are enjoying

yourself, when you play the Aurora and Affection
will waltzes you must think of your friend Mary,
in My friend Mrs Butler arrived about two
with weeks after I did, remained here a few days
ter and has now gone to Crescent City to live

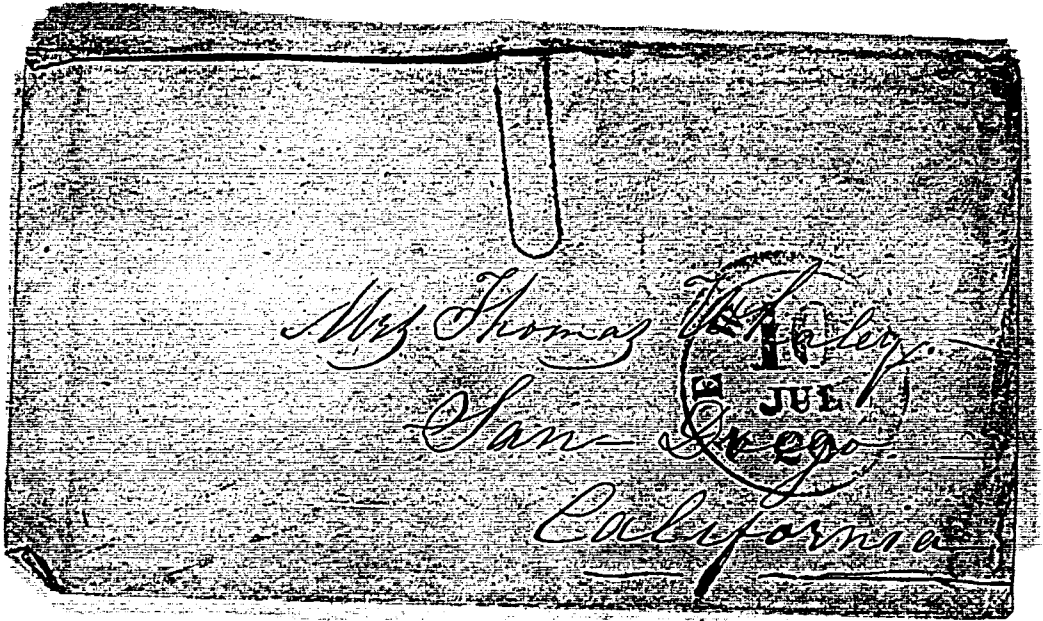
a small place, up the Coast towards Oregon
she was very anxious that I should accompany
her and spend the summer with her but as I had
just returned, I could not think of leaving my
dear Uncle and Cousin so soon she made me
promise that I would soon visit her and there
is a probability of my next letter being dated
from there, but it is uncertain if I go shall remain
but a short time, will try to be here when you
come again I am not very anxious to go far
from the description it must be a lonely
place than San-Diego, would you pity me if I
do go I know you will we can then sympathize
with each other having to waste our progress
~~on the desert~~ air what a pity? You must not
fail to write me long letters during my absence
tell me all the news, and when you are coming
to San-Francisco and I will then return to
meet you there I am still boarding at the
~~International Hotel~~ but will soon make a
Change for I am very lonely here, and think
a more private life would be more agreeable
to my tastes although there are many around
me, yet I have no congeniality of feeling with
them now if you were here with me, I would be
satisfied to remain, I will advise you of my
whereabouts however Miss Brown and Mother have
gone to the States I shall look anxiously for
the return of Mrs. Lanthorn as I shall
expect a long letter from you, do not disappoint
me. Please give my kindest regards to Mr. Clements
Mr. Pendleton and all friends, there are a few
persons in San-Diego, whom I esteem very highly indeed
and often think of them, say to Mr. P. and Mr. C. -
that the few lines of remembrance sent by them ~~was~~
indeed appreciated by me, it showed that I was not
forgotten by them, and they will please accept my
kind regards in return I suppose I would not have had
my love. I hope you will have a good time at the Beales.

July

1854

July

1854



Mr Thomas M. Kelley
San Diego
California

JUL
18

New York le 3. Juillet 1854.

Chère Anna

Ta dernière du 23. Mai/54. m'est parvenue et bien à propos je t'assure car je suis encore une fois seule. Tu as dû recevoir la réponse à ta lettre du 30 Avril/54 par la quelle tu m'as envoyé cinquante dollars qui m'ont été payés. Dieu te bénisse ma chère enfant et ton mari aussi. Maintenant je ne veux plus que tu t'inquiètes ni que tu te chagrines; ta position demande le plus grand calme d'esprit; l'agitation te ferait beaucoup de mal. Sois tranquille sur mon compte; l'espoir de te revoir bientôt me fera vivre; d'ailleurs tes bonnes intentions pour moi m'ont déjà tranquillisé l'esprit et avec l'esprit tranquille je me porterai mieux. Mais, ce n'est pas cela seul qu'il me faut; il faut qu'Anna se porte bien qu'elle soit raisonnable, qu'elle prenne le temps avec patience, et surtout qu'elle ne se tourmente de rien. Tu veux que je te donne des conseils; laisse agir la nature; ne la gêne

en rien! surtout pas de danse: c'est
la plus mauvaise chose que tu puisses
faire que de danser, prends un ~~et~~ ^{et} ~~vois~~ ^{vois} pour
modeste ne te fatigue jamais; la fatigue
te ferait plus de mal que le repos.
ne porte rien de lourd, ne lève pas les
bras au dessus de ta tête, descends les
escaliers doucement et monte de même.
pas de Bains, évite la pâtisserie et
toute chose indigeste. Mange peu, et
souvent. Si tu as des tiraillements d'estomac
prends un bon bouillon bien dégraissé.
(tu sais le faire) aime bien ton mari,
recommande toi à Dieu, et tout ira
bien. d'ailleurs, peut être viendras tu
faire tes couches ici! alors c'est moi
qui serai ta garde malade je ne ^{te} quitte
-rai pas d'une minute. O chère Anna
que je serais heureuse de te revoir! et
ta sœur et ton frère! si tu pourrais nous
voir tous les trois quand il nous vient
une lettre de toi! c'est alors que tu
saurais combien on t'aime chez toi!
Amélie est partie pour la campagne le
30 mai chez la famille Watts de Pexter
Tivoli, Dutchess County. on lui donne

Dieu
pour
Je m'
atten
pas
nous
m'a
bien
aup
-suis
D'im
à la
les r
que
dan
en &
avec
trou
tom
a d
la b
l'e
soit
par
fin
tan

deux dollars par mois et sa pension
pour enseigner à deux petits enfants.
Je n'ai reçu qu'une lettre d'elle mais j'en
attends une aujourd'hui; je ne fermerai
pas ma lettre avant de te donner de ses
nouvelles. elle se portait bien lorsqu'elle
m'a écrit. Peter et moi nous nous portons
bien de temps en temps Peter a encore mal
aux intestins mais le mal paraît dimi-
nuer. Nous avons eu une alarme hier
Dimanche on croyait que le feu étoit
à la maison la fumée sortoit entre
les briques sous les fenêtres de la chambre
qu'occupoit Mrs May. en dehors et
dans un coin au près de la cheminée
en dedans; les Pompiers sont venus et
avec une hache ils ont fait un grand
trou dans le plancher ce qui a fait
tomber le plafond de Mme Robert, lui
a déchiré ses rideaux, cassé des Vases sur
la cheminée, abimé son tapis, écorché
l'épaule et déchiré l'habit neuf de
son frère qui se trouvoit-là: enfin il
se paraît qu'il n'y avoit pas de feu; la
fumée sortoit on n'a pu savoir comment
tout qu'à moi, j'en ai été quitte pour

Brooklyn July 3 - 1854

Dear Love.

I have long been expecting a letter from you in relation to the payment of your note to Flintoff. I was at the P. office ^{and} Mr West who still retains ^{but no letter} his little office a while longer, he is much surprised that you neglect to write, to inform me what to do, he said he did not believe they ~~would~~ renew the note but he would go up and see Flintoff. I am sorry for him to have any more trouble with the concern, as he is very perplexed with settling up his own concern. I wonder should wish to trouble your friends so unnecessarily what would you do if you was at loss for a friend again. Do consider the affair duly. I would not act in such a way. I feel quite troubled about it John was in hopes to be paid off, but they have entered a suit against the Co for their payment so he says he cannot help you for he is obliged to make out with very little until he is paid off, they owe him near \$250, he needs it very much at all events, if you are not prompt to pay you cannot look for favours again. thought I am sorry to say so as I always depended upon your good principle of honour I am certain if I have to pay it I shall undergo a very great anxiety and trouble of both mind and ^{body}

which I little expected you would expose me too for
my kindness to you ~~As~~ I tell you I have not the money on
hand therefore I must be exposed to try to borrow and pos-
sibly not succeed only think of it. If West was in
business he might let you have the sum why did you
not send on the \$160. you received for the refusal of Kincon
point that would have helped finely towards it. Then
you have not sent the crop shawls or even mentioned
the affair why do you treat your kind parent thus
only think I am grieved. but I must take care off
myself; in future unless I can receive kindness in return
I am, the one to be used well, and deserve to be.

I wrote the purport of your letter to your brother Henry
I conclude he was not well pleased as he has not answered
me. ~~Father~~ has seen Mr. Dalton, he says his son, ~~and~~ ~~wishes~~
and has returned to San Ft; but if he returns he will make
him pay it, if all is right. so you may done it away as
tis gone from you. You had better have sent me my
shawl than been helping other people. that is not my way
I look to my own. I was up to Johns last week all well
, but want money or any help they can get. Tho mas tis
near a year since you was here, indeed, I can advert
to the coming with so little comfort, I do not crave to
think of my disappointment, after you had been absent
for four years, I am happy in the reflection the fault
was not mine. Though I am sorry.

Let me tell you we have a rail road from Fulton Spring
four miles out. The last news from Newark father
was tolerable. I am going up soon to see him.

to day
go yell
one, co
knowin
as I s.
from y
than
payin
dispose
tent
I trust
on the
at this
all the
In the
I am
you
I am

to day is the fifth of July, I have not any letters from
you yet, but, I hope and pray, you have or will send
one, containing a draft, to pay of your note at least.
Knowing how unprepared I am, do not forget to send
as I should borrow it on your account, perhaps some
from your sister, but, you know they have no more
than they want. John says you ought not neglect
paying your note to them as they are so unkindly
disposed to you and will carry it out to the full ex-
tent therefore do be punctual to attend to it.
I trust I shall not have any trouble if you remit
on the sum due. The weather is extremely warm
at this time you may direct to the care of Joseph
Atkins Carlton Avenue. Now my child
I hope you will listen to your parent as
I have her peace of mind I hope this will give
you and family in good health May God
protect you from all harm

Your Affectionate
Mother R. Whaley



10
Mr Thomas Whaley
San Diego
California



San Francisco July 18/69

Friend Whaley

D. Sir, Your favour of the third Inst came duly to hand, as also the one by the previous Inst, and which was answered by me in the last trip of the America dated Dec 30 as per my letter book, I have to make the same statement now that I wrote to you at that time, it is impossible for me to loan the money you wish for I am so hard up myself as to have borrowed money in use for use I am paying 3 per cent monthly, I have not the least chance of raising it on bonds & mortgages on the property and very likely at 2 1/2 per cent per month, but it will be necessary to send up an abstract of title to gether with the power of Attorney, I have asked several of my friends to loan the amount on your note alone but the excuse is you do not live in town, I have told them it is perfectly secured and good and interest and principle will be paid promptly, but they do not seem to be willing, for most of the spare

funds are loaned out here at ten day for
express ~~storage~~ ~~expenses~~ days, money
is awful scarce here, Mr Warner is
not in town this week, he is expected
here the first of next week when I
will call on him and see if any arrange-
ment can be made to get the money of him
I used to receive money on deposit for the
purpose of loaning out but for the last
two months I have not had one dollar
for that purpose, Messrs H. G. & S. know
are using all the money they have in their
business, but I will let them write
to you for their money, they have a
letter to me.

I congratulate you on the increase of
family and have drunk long and happy
life to the Mother and Heir, I wish
I was as fortunat as you are, but I
think that I was always intended for
a poor old batcher, alas poor solo me,
no news in town,

With Respects to your Lady

Yours Most Affly
H. O. Painter

Accept much love from your
 Aunt Mary
 I hope to hold my pen, yet
 feel as though I must
 suggest myself to write you
 a few lines, I am sick
 all the time, and have
 become quite discouraged,
 have taken a severe
 cold which has settled on
 Lung, and I fear seriously
 addition to that have

I fear you will not
 be able to read this
 as I have written
 it so badly
 but if you know how
 I felt you need
 excuse it. Please remember
 me to Mrs. Stone and
 all friends. Do you
 ever go to see Philip's
 family? I do. I hope
 you will be delighted
 to see me. I know. Please
 give my kind regards
 to our friend Mr.
 Pendleton, and his
 wife. I am sure you
 will be glad to hear of
 the gentlemen whom
 I mentioned more highly
 than Mr. C. S. - Mr.
 P. is not that the
 case? I hope you
 do write something soon.

inflammation of bowels I ought to be in bed, but I felt anxious to write you, that you may know you are not forgotten. Mr. Clements called a few minutes ago, to bid me goodbye as he leaves tomorrow for San Diego he has called several times to see me, and I was indeed delighted to see him for I esteem him very highly, he told me that your were good friends, I thought you would like him. I fear he found me very dull this morning, I felt so dreadfully when he called. Major Brown and Mr Hooper I have seen also, I was pleased to see them for although I dislike Sam-wicks still there are a few persons living there whom I esteem very highly. Dear Friend do come soon to San Francisco I am indeed in very bad health, and unless I improve soon, shall give up all hope of ever being well again, I had do not think I am frightened. Mr Clements told me he did not

see you, to tell you he was coming here, you would me to tell you about the particular business I heard of more therefore think you were mistaken with regard to it. My dear friend I wish you were here, I think of you every day and wonder when I shall see you. I hope Mr Whaley's business will soon call him here again, please give my kind regards to him and tell him he must not come without bringing you with him. I received a letter from our friend Mr Hoop it was dated (on board the Uncle Sam) May 7th, it must have been written soon after he left here he said that important business called him to the States, but that he would soon return again to California, he enclosed one of your cards (Mrs Anna E Whaley) I was at first puzzled

as the card dropped out
and I had not yet seen
who the letter was from
I feared that you had
started for New York; so
you see he did not forget
and God bless you my dear
friend, I hope soon to see
you do not forget me
but write often. Your last
letter was dated June 22nd
I was sorry that you did
not receive my letter until
so long after it was due for
you thought me forgetful
when I was out. Major Brown
was kindly offered to take
this and deliver it to you.
Do not fail to answer it very
soon and tell me all the
news. My dear Uncle is well
and wishes to be remembered
to you and Mr Whaley my cousin
Charlie is out here at present
he is living in Sacramento
his curiosity is very great to
see you as he hears the talk is

572
Dear Tom.

Brooklyn July 30th - 1854

I have no doubt but you are informed by the daily papers, that the cholera has made its appearance again in our different cities. The weather has been very intense and for a long time in succession it is now a sultry day for which I am, very thankful. One needs to sit with ~~feet~~ ^{feet} in hand all the while and then not be comfortable. I have not received any letter from you for several mails, I trust you have written with a remittance or they must get the money the best way they can one thing is they must look to you first as the drawer of the note as ~~you have not the cash~~ ^{the idea that you} would leave me your note to pay because I put my signature for your accommodation is ridiculous. Suppose either of the others was to be in difficulty I must not aid them lest they treat me ill only consider for a moment how hard it would be little did ever think you would do so or can I believe it possible

I told Mr West - other day how you in a situation
and I was not in a position to pay it he said
if you would send on your note payable to him
for the amount he would pay them and wait until
till you was prepared to pay him as he consid-
ered you truly honest man, he is to prebail
on Flintoff as he says they would only give you
and Mr. Trumble, and expense. They want their
money West told them your remittance had not
come, and I was not prepared, then he made this
propositional Mr H. he agreed to it, that is to wait
until, West could hear from you, by note or
remittance, if he gets your note for part and
part draft he says if you are not prepared
to pay all, do attend to it or they will say
if he wont pay now that his Mother is his
security, he would not have paid it. Then
do listen to what I say the note is \$ 231 -
therefore, if you cannot send all do the best
you can with your note to Mr West, direct
to Mr, Care of Joseph Atkins, Brooklyn to
Mr West care of Mr Smith, 241 nineteenth St
we are all tolerable well than't sorry so far.

I hope you a
continue to do
weary of well
efforts, is my
me in answer
think may I
I am, would
correspondence
or I think of
matter as easy
the case as I
I have promised
things to at
hundred dollar
say he ought
in spare
him a little
actions no
like pie cru
will think
perhaps four
John, would
of your part
if he was liv

you are situated
it he said
to pay able to him
and wait use
as he consid
is to prevail
only give you
I want their
tenure had not
he made this
but is to wait
a, by note or
for part and
not prepared
they will say
mother is ~~the~~
with Thomas
is \$231
do the best
West. direct
Brooklyn to
41 nineteenth
money so far.

I hope you are prospering in business and will
continue to do well, as one who has not been
weary of well doing; may god bless your
efforts, is my prayer if you do not write to
me in answer to my letters I shall begin to
think my letters are no longer welcome to my
Sore, would not that be a pity after such a long
correspondence; you will say yes indeed, my Mother
or I think you will. - Thomas I have made this
matter as easy for you as I can I cannot find
the case as I must help ^{her} brother a little poor fellow
I have promised him to do so then I have many
things to attend to I wish you could send on the
hundred dollars I lent you for brother as you
say he ought to be assisted and put what you
can spare to it so that between us we can help
him a little and manifest our good feelings by
actions not by vain words alone promises are
like pie crust to be broken; I hope and pray you
will think of poor Hen who has three fine children
perhaps four only think, do let us think of our own
John, would if he could, I know, then let us think
of your kind father, what would think of us all
if he was living and what his will would be if he
was here

I must purchase land for a burial spot
month that must be cash paid down with many
other expences John must atten to it, I think it will
be at Greenwood, if I reside in Brooklyn, it will
be near for me to visit now and then, as I long to
have it attended too - August 3rd 110 letter as yet
from you I had a letter yesterday from Aunt B, she says
Angelina is sick with a nervous fever she was unable
to endure the noise of the school next to puthers so
she has gone to Johns fathers so Aunt B is taking care
of Father, who is pretty well, Aunt B has had fever here
is better, I am very comfortably situated at present
in a private family they have a son Thomas, near
20 years old I continue to think that B is far
preferable to N.Y. - if you direct for me at
Brooklyn mind to put L Island or City, as I
think I have lost 2 letters from Priscilla by her
neglect, as there are many Brooklyn's - only
think near a year since you left City, no
doubt you often think of it - I do not think
Dayton will pay that note you may be sure
I hope you have sold your lot ere this to a good
advantage if so you will be in good funds
I advise you to be very carefull as it is most
agreeable to be quite independant at least I
find it so. Now my dear child I must com-
mend you to the protection of a kind providence
to whom we must all look, your Affectionate Mother
R. Whaley

Sept.

1854

Sept.

1854

Mano S. Rodriguez has
the honour to inform you
of his marriage with
Miss Concepcion Rocha, &
in order to celebrate this
event he asks the favour
of your company to a ball
which will be given at
the Gilta House 8 o'clock
this evening -
San Diego Sept 2. 1854

M^{rs} Wailly & Family

Brooklyn, Sept 17th - 1854

My Dear Son

Your kind letter of Aug¹³ came safe to hand, which gave me great satisfaction. I did indeed conceive that you was growing quite negligent of your maternal duty, as your letters were infrequent. I was pleased to read that you had been building likewise, of your great expectations, in real Estate grant that you may not be disappointed especially in the suit, as you appear so sanguine on the occasion, I trust business will brighten up & but how will you have more time? is Mr Painter here, as I saw the death of a Mr S. in San Diego? How is Mr Hinton? Yes, your letter to John has been received John will attend to it particularly then your offer is liberal, I hope he will pay it for certain, as you have favoured him so highly I have heard little of him of late. No, doubt I will leave no stone unturned when the note is due I went up to J. yesterday so as to gain all the intelligence for you I could I called on Weston the way he said Flintoff was impatient for the payment as he had told them I was expecting a remittance from you as I was not able to pay it likewise the Epidemic prevailing I have not seen W. for some time I told her I was

I will not know Mr. Morgan has written you more what will
I am certain you would have sent all or part by this I told
him of Palmer's note which you had sent on to John
for collection he asked me if it was the P. Mr. Smith had
to call on I said yes but you had settled with him when
you was in Ill. he had given you his note he thought
you stood on better ground if he will only pay all well
the well, as I have great to do this fall a place of burial
must be decided upon John, is to meet me on sept wednes^{day}
to go to the Greenwood office, to get a lot as I think I should
prefer it there, I may not get a large lot then I should like a
Monument to be erected to your dear father, all this you
must know will take money, if I cannot see it while I
live it shall be done after, I depart, I can not call on
any of you for aid, only you are able, then I must help
poor Glen, I expect he is vexed with me and will not
accept when I remit, as he will not inform me the
way to send it or will he answer a letter I write I feel
angry at his vex, but, only wait until I can spare \$100 -
then he must and will be more clever he or she has not
written a line to, E, or John since they were here, I com-
sider it perfectly unkind J, feels it very much I heard
from him a few weeks ago when was there I am certain
J entertained them to the utmost of his power. I did not
understand that you was indebted to any one but me in
Ill. I should certainly expect it to be paid from Palmer's note
Thomas, I should heartily rejoice in your good fortune if you only
gain the Kincon P salt, then you may return home to your
native soil which you have forsake so long do hurry to make a
good pile quick as you say you can do better in Cal. than

else were. I do
I understand as
I cannot tell j
may be home
Thomas, I am
John and my
all you argue
them as we do
would feel one
that you should
not trouble a
them for the de,
likewise you as
could not help.
pay must I am
will you refuse
good friends to
take your own
Thomas, you
had it been a
finely talks so
John's little o:
in his employe
had^{his} money they
for the Larrif
but they postpone
I consider J a
the warm are
Chaman are for

of your money
this I told
+ on to John
in Smith had
home when
he thought
may all will
see of business
except wednes
think I should
do like a
in this you
it while I
must call on
I must help
and will not
bovine me the
I will I feel
spare \$110 -
she has not
here, I come
to I heard
I am certain
I did not
but, me in
Palmer's note
if you only
home to you
to make a
cal. - these

else were I shall trust to see you before long my son
I understand all the Staughtlin houses are to be moved but
I cannot see justly the time what will be done then you
may be home to help decide as you are a good calculator
Thomas I am sorry you differ so widely from Mr West
John and myself in respect to paying Smith's interest
all you argue is true but you take in the same
view as we do you may return and do business then you
would feel more full confidence I am perfectly willing
that you should pay it and charge me with it - as they did
not trouble and put you to extra cost. I even feel grateful to
them for the respect shown to you and I I think I am right
likewise you are not wrong but the sum is small and they
could not help but esteem you more than the value of the
payments I am willing to gain you that estimation why
will you refuse, do not feel vexed with ^{me} other who are
good friends to you, say the same, you can promise them and
take your own time to pay it no more on that subject
Thomas, your sister new born is a fine little ^{girl} look to Mother
had it been a boy I should like it named after you, the other grows
finely talks some words very active fond of Grand mamma
John's little ones are looking fine and well, John has full confidence
in his employer success, he would fix up his house this fall if he
had ^{his} money, they have entered a suit against the Company
for the Lamps on the tower, it was to be ~~paid~~ ^{paid} in Aug
but they postponed it so it lays, I hope he will meet with luck as
I consider g a good man, we are all tolerable well at present
the warm weather has tired me very much, The g g g
Oman are tolerable John wants me to come on

keep house for him, but I decline as I have business
in, say, frequent. When I do not like Nantucket, I think
if Angelina ^{gives} up B. residence is the next best. A. has
had a nervous fever of late is better the cholera has been very
fatal there this summer. Your little niece Rachel
of W. H. H. wants to pull your letter and give me a piece
of candy to let her, do so, but, I tell it is for her Uncle in
Cuba. She will soon be able to use your present knife &
fork. I think when you have offspring, it will be
entitled to the same attention I shall see Mr West
in a few days to know hear from Flintoff now if he
will wait your time well and good if not. Suppose
Mr West will pay them you sending on a part and a
not to W. for the balance I think he will help you
out if you will send me some in case Palmer's
note should not be paid we will get Flintoff to
have a little more patience as I do not have any thing to do
with Flip, I wish it was paid and then you would be out
of their power. write soon what you say to this
I expect to remain at the same place of board this
winter May the Lord prosper us all is your

Affectionate Mother with
Richard Whaley,

P.S. I will write a few lines to Ken today
we are all making calculations for his return and
see him keep his writing and why residence that will
be granted I shall discuss if you more than ever now

New York le 19. Sept. 1854.

Ma chère Anna.

A mon retour de Tivoli, j'ai trouvé trois lettres de toi cher enfant: la première datée du 6 Juin, la seconde du 19, et par laquelle j'ai reçu les cinquante Dollars dont tu parle dans la précédente et la troisième du 3 Août et par laquelle tu m'envoie le Duplicat.

Tes lettres chère Anna sont bien consolantes pour ta pauvre mère; elles me prouvent que tu m'aimes et que je puis compter que tu ne me négligeras jamais. Ce qui me donne la force de supporter ton absence et ma triste position. Ensuite, ta santé, qui me donnait tant d'inquiétude et l'espoir de te revoir bientôt tout cela me sauve la vie je suis sûre que je serais morte si je te m'avais négligée. Mais Dieu te bénira chère enfant pour ta bonne conduite envers ta mère. Le Ciel bénit toujours les

Oct.

1854

New York December 4th 1854.

My dear Sister

You write that you do not receive any letters from any of us it is very strange as we have written, both Mother and I, why you have not received them I cannot tell. You must not feel uneasy we are all well I returned from the country the first of Nov the family were very sorry to part with me but I returned rather late in the season for Scholars. but hope that I may still find some I am extremely glad to hear that you enjoy such good health also that I shall soon be an, country If it be a girl call it after the let as Anon as soon as possible if it be a girl or a boy as we intend to send something, Mother when she goes out walking always stops to look in the windows of the shops at the baby clothes such as Cloaks Caps and so forth. Will you let Me Anon how I may send a small package to you as I have three yards of very handsome lace from Paris I wish to send you half of it as it will make you a handsome collar. Do not forget to send a lock of your hair in your next letter as I want to have a bracelet made of it give my love to your husband tell him I think that he might write a line to me Adieu dear Sister and believe me ever

your affectionate Sister

Amelia T. Spang

New York le 11 Dec. 1854.

Chère Anna.

Il part un Steamre demain: je ne puis
résister à l'envie que j'ai de t'écrire
et quoique je n'aie rien de nouveau à
t'apprendre je pourrai au moins te répéter
combien tes lettres me rendent heureuse &
il me semble aussi que le temps passe
plus vite. Mais le temps passe, disons-nous,
nous nous trompons: le temps reste, c'est nous
qui passons. Comme nous croyons que tout
change, quand c'est nous qui changeons.
J'ai été bien heureuse de recevoir de
tes nouvelles le mois dernier j'en ai reçu
deux lettres de toi et ce mois-ci une
j'y ai répondu le 25. te faisant réception
du Draft. Si tu savais chère Anna combien
je pense à toi jour et nuit et combien
je désire te revoir, mais au ^{jour} pendant je
l'espère où nous ne nous quitterons plus.
Si ma pauvre Amélie était mariée sans
être éloignée de moi car je ne pourrais
jamais consentir à être séparée d'elle

ou j'y consentais je ne pourrais jamais
vivre sans elle à moins que tu me fasses
de restons. Mais grâce à toi chère enfant
ma santé est meilleure je dis grâce à toi
car si tu m'avais négligé je serais morte
de chagrin. Mais Dieu te bénira l'âme
-lle part la pauvre vieille mère. Je ne cesse
de prier Dieu pour toi et ton mari qui
est si bon pour toi. Aime-le de tout
ton cœur et rappelle-toi que dans le champ
de la vie il faut semer des fleurs.

Et c'est nous trop souvent qui faisons nos
malheurs.

Tu devrais savoir si j'aime l'idée d'être Grand
Mère sans doute j'en aime l'idée.
Mais je serais bien plus contente si
tu étais ici. Peter, lorsque j'ai lu ce
passage de ta lettre, a répondu, Give me
my dinner quick, et Amélie a dit
Oh! Mother you read everything aloud.
Cependant je sais très bien que malgré
tout cela elle sera bien fier d'être tante
elle veut que ce soit une fille et qu'elle
se nomme Amélie. Tant qu'à moi, ce
qui m'intéresse dans tout cela c'est
que tu en sois quitte et que tes cousines

Aient bonne
peimble po
dans un m.
es entre ber
résigne et

Tu nous
Mr Sutton
nous a be
avait dit
qu'il ne
voir lors
nous av
Elise a m
Warner
fait bi
affaires
et la m
toujour
depuis d
six heures
a par en
il n'ôte
tous les
moitié de
patiente
Meilleure

jamais soient bonnes. C'est ce qu'il y a de plus
et fût-il possible pour moi, d'être éloigné de toi
enfant dans un moment pareil. Mais enfin tu
es à toi, et entre bonnes mains et il faut se
laisser mourir résigné et mettre sa confiance en Dieu.
Tu nous marque dans ta dernière, que
de cette Mr Sutton est en visite chez vous. Cela
qui nous a beaucoup étonné car on nous
avait dit qu'il était mort. Dis-lui
en champ qu'il ne manque pas de venir nous
voir lorsqu'il sera de retour à N.Y.
Nous nous avons été bien ^{aise} d'apprendre que
Elise a une petite fille. et que Mr
Warner se porte bien. j'espère qu'il
fait bien ses affaires. A N.Y. les
affaires n'ont jamais été si ^{bas} manques
et la misère si grande. Peter est
toujours avec Underhill. Il travaille
depuis six heures du matin jusqu'à
six heures et demie du soir. On ne lui
a pas encore augmenté ses gages et
il n'ose rien dire parce que presque
tous les établissements envoient la
moitié de leurs ouvriers; de sorte qu'il
patiente jusqu'à ce que les temps soient
meilleurs. Amélie n'a pas encore d'Elm,

et moi je n'en ai que deux. Tu dois
penser quelle bien nous fait ce que tu
m'envoies et c'est pourquoi je me suis
décidée à rester où nous sommes jus-
qu'au mois de mai prochain.

Tu as donc un petit chien que tu
appelle Tippo. Notre pauvre Tippo
a été bien malade j'ai cru qu'elle
allait mourir il y a deux ou trois semai-
nes. Je crois qu'on lui a fait du mal
elle a une fracture et elle était
si gonflée qu'elle ne pouvait plus
monter les escaliers. Cependant elle
est beaucoup mieux et je crois qu'
elle ne mourra pas encore.

Ecris-moi chère Anna, comment vont
les affaires à San-Diego! Je lis
toujours le journal lorsqu'il arrive
un Steamers, mais les journaux ne
font jamais mention de San-Diego
mais il faut que je finisse mes lettres.

Ton père et ta Sœur t'embrassent
de tout coeur et prient Mr Whaley
de leur écrire quelques lignes.

Bien te bénisse. Ta mère affectuosa

V. E. Larnay.

Brooklyn Oct 10th 1854

Dear Son.

I was at the Wells yesterday to
get a letter from the Britannia and indeed
but not a line. I can be said much disappointed
why do you neglect to write I should say you
would feel anxious to know how you affairs are
progressing I was obliged get your note with these
removes for six months as you expected Palmer
to pay his note then I told West to bill F. when
he called for the note. as Mr W. leaves Fulton St
the first of November. I do not know what I shall
do as he is so kind when called upon on all oc-
asions I tell you a friend in need, is a friend indeed
though your letters come very safe. directed to
Brooklyn Post Office care of Joseph Robbins Carlton
Avenue Brooklyn the family I heard with
I shall get a plot in greenwood field is to
see to the removal this fall for certain so
I shall not be to blame as I have been saving
money to apply for the purpose and I desire to
live in B. I choose the burial in this place
as the most agreeable to us all. —

Brooklyn Oct 15th 1854

Dear Son.

I was at Mr West yesterday to get a letter from as the Britannia had arrived but not a line, I really felt much disappointed why do you neglect to write I should say you would feel anxious to know how you affairs are progressing I was obliged get your note with Glen renewed for six months as you expected Palmer to pay his note this I told West to tell F when he called for the note. as Mr W. leaves Fulton St the first of November, I do not know what I shall do as he is so kind when called upon on all occasions I tell you a friend in need, is a friend indeed though your letters come very safe. directed to Brooklyn Post Office care of Joseph Atkins Carlton Avenue Brooklyn the family I heard with I shall get a plot in greenwood John is to see to the removal this fall for certain so I shall not be to blame as I have been saving money to apply for the purpose as I desire to dwell in B. I chose the burial in his place as the most agreeable to us all.

Your Sister is gaining strength from her confinement
most she has a fine little babe 2 months old quite
pretty a little mouth I think the eyes will be blue
she looks like her mother I wish it had looked
like me the eldest is growing fast and getting fat
very active speaks many words just 18 months
I was up to Newark a few days ago father is not
very smart he encountered a hot summer then
the Cholera was very bad there which caused
great excitement, but, still he has attained his
92 year Sept 18-1864 - I did not see Mrs Trip
Richard came up from city very sick his lungs is
affected she will have to get other assistance to
save people her brother-in-law has administered
to his father-in-law's personal Estate of \$1,700, which
was in Henry Trip's hands and sued Mrs Trip so
you see she will know it feels and right
she should I guess her trouble will not end there
as people begin to want their payments as she
has of them - Father said he wished me
to speak to her I told him I felt myself very
unkindly treated and was sorry I could not
comply with his request he did not much like me
to refuse him I told him we were good friends
and she did not think much of me or she
would not have treated you so very indignantly
and that if she had written to you and given you
warning I would not have cared but to cause you
to be waylaid as though you was a robber I

could not bro
Smith did even
my Sister had
you did not do
all but took
way she is at
father and J
J is not doing
calculator, far
do better alone
have to go to
when he had
business tools
Thomas I she
with Palmer
fore I wish you
to pay J Lin to
at once wh
as you can
be able to re
hope Palmer
be pleased to
be paid and
wonders that
about 6 notes
easy - I ha
he wrote to
not write to
him the

in her confine
months old quite
as will be blue
t-had looked
D getting pat
not 18 month
a father is not
unlike these
which caused
has attained his
- see Mrs Kip
his lungs is
assistance to
retained
of \$1700, which
Mrs Kip so
and right
is not end there
amounts as she
- wished me
at myself very
could not
much like me
- good friends
- she or she
- indignantly
and given you
- to cause you
- a robber I

could not brook such treatment when Mr
Smith did even ask me to sign the note but
my Sister had you cast in prison at a time
you did not deserve it as you meant honest to
all but look her part but I let him have his
way, she is at board give up keeping house
father and John Kip is her security, but, I hear
J is not doing well, means well, but a poor
calculator, Patrick has left him as he could
do better alone, I am sorry for him he will
have to go to journey mans work, what a pity
when he had the advantage of his fathers
business tools and stock, but enough of this
Thomas I shall hear how successful J is
with Palmer, and will let you know there
fore I wish you to hold yourself in readiness
to pay J in full and let the affair be settled
at once what use of paying interest any longer
as you can pay it if you please I trust you
be able to return to your native ^{land} ere I am in
hope Palmer will pay, his not John would
be pleased to get Jifling Dix and H. note and
be paid and settled as it is time Mr West
wonders that you have not sent I told him
about J note, ~~then~~ then he appeared more
easy - I have not heard from Hen since
he wrote to you, though I write to him he does
not write to John at all, I am I entertained
him the best in his power John is good
man

I wish his employer would pay him, I am so
fearful but I have full confidence I trust he will
not be as sadly mistaken as you have I shall
never cease to pray and hope for your prosperity
therefore my dear boy do not forget your parents
whose interest is blended with yours - May God bless
you in all you undertake to perform, do write
if it is decided about the Rail Road at
San Diego, I hope you continue to enjoy
good as usual this leaves us all tolerable
I have written frequent to you of late do
you write soon and say when you will
pay it, in case P. should not pay as it ought
to be paid it will be out of my power to
do any thing with it as the plot and the amount
with Ken will take all my cash on hand
if it holds out I do not wish to call on any
not even my own - Good buy my Son

Your Affectionate Mother
R. Whaley

San Diego, October 11th 1874

Dear Mother,

I have not time to say much owing to the wreck of the Steamer Yankee Block. The time for a week past has been full of her passengers. To day they have to return to San Francisco. You will find the particulars of the disaster in the papers more fully than I can give them. I enclosed you in my last a note made payable to you for the balance due Elliott as per witness. It is not in my power to pay him at present and in case you are obliged to eat my security you will have my note for the amount until such time as I can send you the money. You must not think hard of me even now as I have done all that lies in my power. I hope that Palmer will pay his note for \$295.00 in which case you will get the money much sooner than I can send it. Arthur Sutton is still with me. He is a first rate fellow and a smart young man. I have no doubt but that he will do well. The great excitement here is the building of the rail road from this place to the mouth of the Tula River. Arthur takes an important part in it and in case of the work

going into operation he will get a good berth on
the road. He has heard that Andm G Phelps
has left him something in his will and when he
is assured of it he will probably go to New-
York. As the debts to be remembered to
you - and says if he goes to New York he will
pay you his respects. The climate here is
beautiful at this season of the year and we
have an abundance of grapes peaches &c
I am getting on pretty well in my business
considering the dearth of the times. It is prob-
able that I shall dissolve partnership with
Mr. Morse the 1st of next April and as I can
not do well without a partner I shall make
Henry an offer in time for him to come out
I may better take in my brother than admit
a stranger again. I will write more upon
the subject when things have been determined
upon and I have the money to send on to
pay his expenses of sailing. You need not
write to him to write his appreciation until
I inform you more definitely. My health
continued good and I have no reason to com-
plain with my lot. Remember me to all and
believe me as ever

Your affectionate Son

Wm. H. Hall



10

Mrs Rachel Whaley.

Brooklyn
New York.



Thos Maly Esq

San Diego Oct 23rd 1854

Just arrived from a surveying tour. Have been out with Poole & Boutanack and succeeded in finding a first-rate route for the Pacific R. Road by the way of Saint Isabel. I ought the Company have a public meeting for the purpose of Electing Officers. Last Sunday we (P.R.) & myself were here at work all day getting up a Map of our investigation. It is a Chart and a Capital Report attached. We were highly complemented by all that have seen and heard it read.

Your vote will be required but alas you have left. Mr. George Moon will be on the carpet for President Bendleton for Secretary. My name stands out in bold relief as the discoverer of the new route on the Map. "We all going up" In our travels out at St. Maria we fell on a gold mine which as Mr. Ross says "If it pays" he will give me the finest Horse in California and a Silver Mounted Saddle. He has ordered down from his Rancho 2 Mules and provisioned us for tomorrow ^{stach} (Rausentrick) So you may rest expect to hear of the greatest discoveries in Gold this side

of the Jordan. Things go on swimmingly & the excitement now is this evening P.R. meeting. Capt. Buxton U.S.A. has subscribed \$1000. And as the meeting will be a Public one the \$15,000 will be obliged to be put up.

If I should not return before you come home you will find the key of your Room in the Bath-Room behind the door. By the way your apartment is full of "fleas". Mrs. Robinson is taking care of your birds or at least Mrs. Whaley's. The dog still continues to sleep at the door. Rates in a burndance. Yours dull.

Go a fine "spruce" the day you left and have sworn off for "Ever". The poor bruce looks at me and smiles. Sorry some.

You did not mention to Cropp to let me have what little funds I required, but at any rate I borrowed some of them on my own face. Tell Mrs. Whaley to keep an eye out for the "Patty" and if possible bring one down. Marked Right Side up with each.

If he should see any of my interested friends remember me to them. Not forgetting those I owe.

Pole, Rainsback & Tutton have evoked our appointment as Engineers of the proposed Pacific R.Road.

Business dull, and raining.

like from you about duty self on the style Com the of has and off the can Gene of 4 of 4 ing dia not she chil

- take the very S. C. Guard it will stop me
from going out Gold-Hunting. I wish
you were here today and see the excitement
about the P. B. Meeting I anticipate a
delightful time. Last night Mrs Poole & my-
self were on two committees one at 7 o'clock
on "Proposed Routes" and the other on "May
& Means" at Judge Robinsons Office at Holden
We have the thing "Hot" up in splendid
style. There are no less than four large
Committees to wait on the President at
the opening of this evening Meeting. Stock
has gone up ^{per 104}. The stock books are filled
and the \$15,000 cash hand.

We were on our investigation
for some 6 days and out of the whole time only
off of our mules 14 hours. Mr Row stood
at the front of the whole. I have become his right
hand man since then and Mr & Mrs Fisher
in General fight. Which wound up in
a partnership. They now live on Lyons corner
You must remember me
my kindey to Mrs Whaley and independent
of that be very careful about her. As to bring-
ing her down here if she is liable to sea-
sickness. Mrs Thouse is very unwell and was
not expected to live owing to the operation
she had to go through in her child but the
child was taken from her in pieces.

Pool & lady has moved in Clayton house
and is now a constant visitor, And many
others that used to give the General Store
a wide berth when you were here. are now
to be seen daily. Gold is head clerk
Miss M. is settled to on town meeting
As for the subscriber perusing
himself and has made a new acquaintance
Mr Franklin knows all I know and much
besides ^{lady} wishing you, a pleasant trip

William Griffith
D. P. Sutton

Obituary

In the City of San Diego Oct 28th 1854 after
a sudden slip of a Cat, ^{one of} Miss Malley's
Twin birds in its second year of its age

The friends of the family &
also Mrs Robinsons relations are respect-
fully invited to attend her funeral this
afternoon at 4 o'clock from Judge Robinsons
Row without further notice

Stop in at Sulloons or Atkinson Book Store
to get me the Catalogue on R. P. Horses

I thought if it could be possible to raise about \$1000. at a moderate percentage it would be just the thing. The manufacture of Whiskey and the ~~export~~ from it, will feed sufficient number of Pigs to make a man sick in a few years. Mr. R. has been in the business in Great Salt Lake City and would have done well, but owing to not conforming to the common ideas he was obliged to fly ^{George West} ~~me~~ I wish you would procure for me a Still of 30% Wells is worth, also what Bucks is worth & Thousand and Soft Pine Wood.

I think the money can be raised. If not I will give you and John Nicholson a Put so be prepared for an attack. Mr. Rose has offered Mr. R. & myself his four miles property free of cost for 5 years. You owe a Thousand & I'll pay you well. It is remarkable that there are no letters for me from U.S. as for the eye being open the fact of the matter is that I have not been to the house 3 days in all, since you left. But I see Mr. Camp is strictly on the no bedis ~~top~~ and nothing doing but R. Reading.

So don't forget my books and ^{the} other little items. Tell Mr. Whaley to give my love to all our girls and do not indulge to freely with the "Cleric Wine". But old friend J. Ames the Editor is on a drunk. Samson is "dissolved" & goes up in the America. Now black the Boundary Surveyors go away in a day or so 2 U.S. Train start out tomorrow Yours as of old
A. G. P.

Excuse all for I am in haste, & off for
the Rancho till next Monday

San Diego, Nov 8th 1854

Friend Tom

Yours of the 4th came duly
to hand. As for writing, you will find
two letters at Messrs Hedges & Pickett's office
I say you cannot sell. And, it will be
an "impossible" to canvass for your Secretary
ship, as you are not a signer to the new
subscription list. The sheets of the bond
is all taken and many subscribers
refused. The Charter is at this moment
as doubt signed and on its way to
Washington. Mr. Hatched was the bearer
of the "doct." Happy to hear Mr. Wiley
is in good health and beg to be remind-
ed to her. As to birds and dog they
are enjoying themselves. I have been
out for a week at Mr. Ross's Rancho
and had a bad accident occur to me
in the way of "Dropping a Rifle." But as
the old ladies say it might have been
"Horsed." Next Monday if alive Col. Gevel
Judge Robinson and myself and others
make a tour to the Desert for the pur-
pose of sending a report out to Washington
to counteract the effects of the Northern
or Williamson Route. "We are working hard"

The Subscriber has another project
on hand that is in going into the Sis-
tyle business with a Mr. Kaasimbeak. He un-
derstands it finely. Do not imagine it Poor
The gentleman I speak of is our friend
the Ross's Engineer and a fine man. He has
been making calculations on the matter &
find it will pay first rate. The only object
is the "Money" And, it will, require about \$2000

Nov

1854

Friend Mr. Haley

Draft Money Nov 2. 1844

I received your letter this
Morning stating what you had done in
regard to our Revenue Bond Property
and am perfectly satisfied with it you
letter found me sick I took a second
call before and have her consent all
since so you must not think of leaving
until the business is settled

I shall send you a Draft for the
first installment so that you will receive
it on Monday Morning

but I will buy all means
let some go with your name in the title
Make the best bargain you can and
I will be satisfied I will come down
any time to execute the papers as
for me the same as you would for
yourself and I will be satisfied
I think we should sell by all means
let me hear from you in the course of
this

Yours Respectfully

Mr. Mr. Wright

Brooklyn Nov^r 5th 1854

Dear Son -

Yours dated Sept 14th came to hand
only a week since why did I not receive it before
very strange did you send it by private conveyance
I was very sorry to learn that business was so poor
but, I should have thought you would have been
prepared to have paid Sept 21 - in nine months
at least or a part - as was responsible for you
I was obliged to get your note renewed for six months
longer from Aug^t 23^d - Therefore I trust you make
arrangements to pay it when due as I shall be out of
punto being resolved to get a lot in greenwood
and put up a monument to your father's
memory which will cost some hundreds there
fore that will disable me from paying
your note to H - why not pay there as well as
a Sutton he will hang on you as long as he
can better that you had never seen him
you say he is steadily up, because he has not
much to spend but you will not care for
what I say though, I am your Mother and a
friend when called upon giving children ^{the} preference

I do not receive any in return which grieves me sadly
but, what am I to do you might listen to me as I
am far from wishing you any ill or taking any
advantage of you only see how you have benefited
others. I am truly sorry that you feel discouraged
I should not think to leave as you have real estate
in San D - but I cannot advise you there any more
than I could in E. G. you think I know so little
my knowledge has since this far, to provide for any
wants or who could I call upon mercy knows, my
father, is not able you say I write severe letters
I consider I am quite patient towards you I
do not to be worried about your payments
and have written you great reasons why
neither do I recommend you to make any
sacrifice of property but I think you ought
to have attended to Glindöf's affairs as they
may come upon me I not being prepared
are you engaged in other affairs I think it is
because you do not mind as I am responsible
how much difficulty I have about it, Indeed
I was certain you would pay it in time that
I intended to tell you to send on \$100, how
unable me to put up a Monument worth
\$100, than I contemplated but it will be well
for me to make the request as you are so
dove

just as I
and to the
trouble about
more have to
to have exhi
I saw John
ffful in your
end like a
lection, you
with if C.
he is a mee
done now
refuses to pay
him in W.
Brooklyn
I think
to pay I
burial appa
to spare as
Lot, please
only cons.
money to pay
a great deal
I am glad
well of him
are all those

sees me sadly
to me as I
in taking any
have befriended
feel discouraged
real estate
there any more
now so little
wield for my
y knows, my
to severe letters
wds you I
our payments
ons why
make any
with you ought
earn as they
ng prepared
I think it is
n responsible
it, Indeed
it in time that
n \$ 100, how
ent worth
will be well
ou are so
dove

just as I say no one to call on for a dollar
and to the same shawls dont take the least
trouble about them but those who deserve them
more have them only I should have been pleased
to have exhibited them as your present
I saw John a week ago he had been unsuccessful
in spending Palmer, I presume it will
end like all others you have sent for col-
lection, you may be sure it should be paid forth
with if B. - only ~~pay~~ pay his note, I think
he is a mean man to treat you as he has
done Now what will think of Charley if he
refuses to pay his note John could not find
him in Wall Street, they say he lives in
Brooklyn I feel as you say worried when
I think of it you recommend me
to pay I - I cannot possibly do so as the
burial affair will take more than I have
to spare as I wish to have a good one - the
Lot, fence, removal, and Mausoleum
only consider them where would I find
money to pay Flintoff, I should say you had
a great deal of money owing to you in fact
I am glad Thompson is doing well as I thought
well of him and hope he will prosper We
are all tolerable at present I trust you have

health and happiness with better success in business
so that you will be able to pay off ~~the~~ your liabilities
and help every one you please as you are so
very liberal minded I am glad you have a good
stock of goods on hand which will be disposed of in
time I trust the ladies you escorted to their
better half have manifested their gratitude
towards you by their agreeable conduct
I presume you can tell how you like your new
abode by this time I hope well. in your
last you did not write much like making
a pile in quite such a hurry as in the pre-
ceding letter, I flattered myself you would re-
turn home in haste but, I am doomed to dis-
appointments. Thomas, I am sorry you think
I would do you the least injustice in say^{ing} I think
you might have paid \$, 2⁰⁰, in nine months
doing the great business you said you was when
I saw you, then you could have any amount
you called for, but when you read what important
business I apply my funds to you will not
wonder that I shall be short of money as well
as yourself, ^{but be glad} but I have to close in haste I hope
never to have reason to write you any unkind
letters again as you will not fail in six months
from the 23rd of Aug^r to be ready. I will often think of
you my child Your affectionate Mother
J. Whaley.

San Francisco, November 11th 54.

My Friend Wood,

I have had the devil's own time of it. It does seem I am spell-bound in this piece. I had every assurance that I would get-away to day, but I am disappointed. My lots that I offered at auction I could not sell at one third their value, consequently they were all bid in by a friend. Yesterday the 25th for the States interest became due and I was obliged to loan the money temporarily until such time I can make a permanent loan for the month and this I hope to be able to do when Hannard returns and then go down to San Diego probably by the next steamer. If business was brisk I should feel great anxiety about being away so long but I know there is not more than my own safety attached to. If we a man did try to dispose of a piece of property I have tried to dispose of since I have given the matter my full attention since I came here, even offering at less than one half what the auctioneers said it was worth but without being able to effect a sale though I thought I had done so a dozen times. I am fully convinced that this is not the time to sell real estate. A man

could hardly be found to take a piece of property, if
it were given to him, if he was obliged to pay for ma-
king the deeds. I shall not think of offering any more
until there is a movement in the real estate market.
There is sensibly a piece of property offered for sale at
public auction upon which a bona fide bid is made.
I shall I am satisfied to hold on believing that in
a year or two it will be worth a great deal more
money than I have offered it for. The States interest
will cost me nearly three thousand dollars. The Lord
knows whether I shall be better off for it, but I think so.
I have Council fees different interest in order to pay the
ten and twenty five per cent installment of \$1000.00
and this amount I want to raise upon my note
for three months that I may pay back the same loan
and then go to San Diego. I think I can arrange it
when Raymond returns so as to leave by the next boat.
You must try to do without me a while longer.
I met Yaman this morning. His ranch is compromised and
he is trying to effect a loan upon it. He sends the money
age down to day, and also to get off the land's civili-
zation of the ranch of his ranch. When he received this
he will have no difficulty in raising the money so as
to be able to leave here in two weeks from today
for San Diego and settle up all old scores there.
I met Stratton back. Told him I was hard up and
that I wished him to pay me \$100.00 I lent him
some time ago. He demanded he had not over

two cents
less of his
has no com-
bought. I
found it by
showed me
glad to see
I would not
the formation
I found I was
glad however
it has my
sibly close of
day on a
it of no in-
balists - but
if we can
I think it
I go heart and
disposed of
the amount
the balance
the rate of
back, I will
have shown
I send the
keeps full a
which from

especially, if
any forma-
g. mindagen
markets.
for sale at
it made.
that in
deal more
to interest
the last
think twice
to pay the
\$1000.00
my note
I want to
arrange it
next boat
longer.
found and
ind. the money
cont. civiliz-
and this
my as at
to stay
(as there.)
I will and
last time
to over

ten cents and that he had not seen a dol-
lar of his own for the last four months! He
hoped soon to have the editing of a paper in
San Diego. Sacramento. The best news I have
heard is from Gitchell, about the railroad. He
showed me the copy of the charter. I am
glad to see that you are one of the directors.
I would not have missed being in San Diego at
the formation of the company for a great deal for
I think I should have come in for something - I am
glad however that the company has been formed.
It has my best wishes and all the good I can pos-
sibly do for it. How I would like to go down to
day on account of this rail road business! but he
is of no use. I must remain a week longer.
balists here are willing to subscribe to the stock
if we can possibly build the road without this and
I think it would be most decidedly to our interest.
I go heart and soul for the rail-road and if I had
disposed of my real estate here I should have added
the amount of stock I have subscribed and invested
the balance in real estate in San Diego - But what is
the use of giving perhaps at some future time. I may
think, I understand, has subscribed largely. He must
have changed his views greatly. I wish I had him last.
I send Gitchell's watch by Mr G. G. G. Tell him it
keeps full rate time I have worn it over a week during
which time it has not varied over a minute. Charge him \$8.00

Cummins watch is repaired but it needs regulating. If you
get the cash for Bagley's scrip deduct the camp and the
cost of recording deeds Permit the money to Hedges
& Pickett with instructions to pay it over to Bagley
upon his giving them any receipt for the scrip
Remember me to Mrs Sutton. I have not time to

Mr E. W. Morse.
"General Store"
-San Diego

Write to him. There were no letters at the Post Office
for him after the arrival of the last mail. I have not
yet received the letter which you wrote he enclosed
to you. Mrs. Uphalcy respects to him and says
in must take good care of the birds and her
little dog Topsy. Yours &c
I am not allowed to the order in your
last card having money - Hope I get some by
must remain at home being out and out of order.
"Mrs Uphalcy"

Dec.

1854

Brooklyn Dec^r 4th 1864

Dear Son,

Yours of 20th, th came safe to hand
informing me of your health and happiness more
than Dr. Kirk can boast off, though he was so smart
when you was here, he and his Mother sailed for
Florida, two weeks ago, as his Dr. told him it was all
and the best advice, he could give, as his Lung was much
affected, Thomas, I am much surpris'd that you ^{write}
so strange in reference to your settlement with
Huntoff, if you cannot pay all, send on part
you know you led me to believe that you could
care for any amount of money, and have it, and now
not pay the small sum of, 200., as you then cal-
led it in a year. how can I listen siterly to
such tales, I should think you might have as
good thoughts for me as you would have for
strangers, why did you find cash for
Mr. Pool to send for his wife if it straightned you
so much, I do not like you to leave me to others

You might say if you receive my money as to take the trouble to write

peoples money, you say you are bound to pay
Anson Sutton, I am bound to prepare a lot for
your fathers burial place, and put up a ^{grave} monument
which will cost considerable and you will know
I had no cash on hand when you left after paying
you what you demanded, I do not ask any help
from you. Therefore, I trust you will not hin-
der me from prosecuting my seventy plans,
as John said "you cared more for strangers
than you did for your own relations," but as
you please, I cannot forget my own, as well
you know it. your note to me becomes due
next month, let me tell you, I cannot pay it
to Flintoff I am sorry to let them see you
are so tardy, I told West to tell them of
Palmer's note which would moderate a little
John cannot find him, called on Putnam he
would give but little information said he had
not seen him for a long time so if he can
find him he will, I did intend to call on
Wardle, and Puffer and Newman but the
weather has been very cold for the last 4 days

I intended you
Mr West and I
perhaps he mig
in you, as he
in your remit.
it would have
had a liberal ti
better with your
will be a great a
a while longer
you can and if
I do not adma
am unable to,
and will bring
know more th
writing in writin
who would in
lect to write me
that we are all
to my many co
become many in
prove you, you
John is in trou
find money to

to pay
- lot for
up a ^{mint} money
- well know
the paying
by any help
not him
plans
strangers
- 60 but us
- an well
crosses due
not pay it
see you
them of
ate a little
stream he
'aid he had
- if he can
call on
but the
104 days

I intended you to send a note payable to
Mr West and I would get him to pay it - but
perhaps he might not have as great confidence
in you, as he had, as you have been so tardy
in your remittances. I could not have supposed
it would have been the case with you, as you
had a liberal time to pay it in, but if you have done
better with your money to build and other investments it
will be a great accommodation to pay interest of 7 per ^{cent}
a while longer, but do send on part soon as
you can and free me from any liability as
I do not admire, to be called on for money I
am unable to pay, as money is hard to collect
and will bring a great discount, all this you
know more than I can tell you do not say I am
making in writing thus, as I consider it correct and
who would ^{not} in a Mothers defense, do not neg-
lect to write next time you may like to know
that we are all well though you never say a ^{word}
to my many communications, therefore I may
become weary in well doings, not that I wish to re-
prove you, you may not have received my letters
John is in trouble with his employer as he cannot
find money to pay his men and the suit for the
tower is put off until a month

I feel sorry for him as J. is a man of good intentions I hope he will get cash when the suit is settled I hope and trust you are prospering in your business as you say give over aiding strangers help your own, do not take Anson in business if Phelps, has left him cash, he had better be looking brisk after it, and not living on you he is a mean man, you wont get clear of him in haste — Your climate must be fine to produce such fine fruit but it is a consolation to me to read that you have such great comfort. Ah! my boy little do you know about matters so what you will, I guess you begin know that it is possible to do to much for some people I am glad you think to disolve with Morse, I shall not say much to allure Henry, as I know ^{he} poor fellow was much disappointed before I have just received a long interesting letter from the miss Demersey they are well and happy prospering slowly they inform me that Mrs Stodard is again troubled with aberrations of mind, I was sadly grieved to read it, as she was in a most deplorable situation before and may have to go to Utica, again poor woman Mr John Loyier has departed this life & page
Senior

New York le 4 Dec. 1854.

Chère Anna.

J'arrive de donner une Leçon et je trouve
ta sœur occupée à lire une lettre de toi
qu'elle vient de recevoir à l'instant. et
je m'empresse d'y répondre. ce qui
fait trois lettres depuis le 25 Nov. la première
dattée oct. 23.
1 Contenait le Draft pour cinquante dollars
la seconde dattée San Diego 11th et la trois
ième dattée San Francisco Nov. 9th. Dieu
Soit béni. tu te portes bien. N'ayant pas
reçu de tes nouvelles depuis le mois
d'Août je commençais à être inquiète
et lorsque j'ai reçu ta première lettre
la semaine dernière j'étais si agitée que
je l'ai déchirée en morceaux lorsque
j'ai vu l'écriture de ton mari j'ai cru
que tu étais accouchée. Oh! que je
voudrais être auprès de toi quand ce
moment-là va arriver! mais ne crains rien
tout ira bien je l'espère surtout si
tu ne commets pas d'imprudences
Il est étonnant que tu n'aies pas reçu
de lettres cependant Amélie et moi

vous et avons écrit le 5 sept. Mais comme je
n'ai pas porté les lettres à la poste de Broad
pens- être av-ant- on négligé de les mettre
à la poste. Voilà peut être la raison que tu
n'as pas reçu de réponse. Je te marquai
que j'avais reçu les Draft et le Duplo
j'arrivais de la campagne où j'avais
passer deux semaines avec Amélie à Tivoli
l'air des montagnes m'a fait beaucoup de
bien je suis beaucoup plus forte j'ai
une leçon tous les jours chez Mrs Fox
dans la 4^{ème} Avenue entre la 20^{ème} et 21^{ème}
rues j'ai eu aussi Mrs Telfair pendant
deux mois, mais elle est repartie pour
Savannah. Samedi dernier je n'ai donc que
deux élèves. Peter est toujours chez Under
il travaille bien assidument depuis six heures
du matin jusqu'à six heures et demie du so
on ne lui a pas encore augmenté son
salaire et lui n'ose rien dire) à présent
que les temps sont si durs et que les
plus grands établissements renvoient les
trois quarts de leurs ouvriers, d'autres
ferment leur établissement enfin c'est
une détresse parmi les Mécanics, les
affaires sont mortes à N. Y. et Dieu

ce que vont devenir tous ces pauvres ouvriers
et leurs familles à l'entrée de l'hiver
lorsque les provisions sont hors de prix.
Les rentes de même le charbon etc.
C'est pourquoi je n'ai pas pu diminager
j'ai cherché pendant un mois je n'ai
rien pu trouver à moins de trois cents
Cinquante à quatre cents pour un
second de sorte que nous nous sommes
décidés à rester où nous sommes jusqu'au
mois de Mai prochain. Nous avons fait
les deux chambres sur le même plancher
ce qui est plus commode. Tu espère que
les rentes baisseront cette année alors nous
pourrions nous procurer un logement plus
convenable je l'espère.

Tes lettres m'ont fait beaucoup de plaisir
chère Anna tu me marques dans ta première
qu'Elise a une petite fille. Comme tu le
dis bien elle ne peut plus être ^{une} vieille-fille
la voilà Mère! elle doit être bien heureuse
certainement que son sort est préférable
à celui d'une vieille fille. et Mr Warner
fait lui bien mes compliments. Il devrait
envoyer chercher son petit Tom. j'espère
qu'il fait de bonnes affaires et qu'il

San Francisco Dec 30/54

Friend Whaley

Dear Sir / Your favour came
dearly to hand by the str, stating request of
loan for six months, I have not any funds
myself but of course it can be raised
on bond & Mortgage and I think it can
be got at 2 1/2 instead of 3 per cent per month
in that way, but to raise it, it will be
necessary to send a transcript of title, and
the interest will have to be paid monthly
in advance. according to custom, real estate
is still falling, I cannot get \$12000 for
my house that is a loss of \$10000, in one year
on that one damned old house, and it is not
rented either at that, I never wanted
to get married so late in my life as I do
now, if I had a wife to put in there
old Christ could not rent or buy it from
me, I would go there and live it out
till the death, and after that the young
lads should have it for a school house

My Respect to your Lady and yourself
P O Pimm